

Zadnje vesti

Oblačno, hladno, najvišja temperatura dneva bo 20, najnižja 15 stopinj. Za kraje ob kanadski meji je napoved ta, da bo snežilo.

Predsednik indijske vlade Nehru in ameriški predsednik se ob poročilu peljeta proti Washingtonu iz Gettysburga. Včeraj sta se Eisenhower in Nehru razgovarjala o svetovnih vprašanih polnih 12 ur. Predsednik indijske vlade Nehru bo danes ob 11.15 uri govoril Amerikancem potom radijskega in televizijskega prenosa.

List "Pravda" v Moskvi, ki je glavno glasilo ruske komunistične stranke, se v današnjem uvodniku zaletava v Tita, pa tudi v Kardelja. Kardelju očita, da sploh napačno tolmači socializem. Dalje, da deli nauke Rusom na Madžarskem, pa s tem povdarja napačno načelo, da se umešava v tuje, madžarske razmere. List grozi Kardelju, da bo treba tej politiki napraviti konec.

V Egiptu so Jugoslovani prevzeli od Judov gotovo kraje na Sinajskem polotoku. Ti kraji so sedaj prišli pod upravo jugoslovanskih vojakov. Razpoloženje do Jugoslovancev je odlično.

Na drugi strani se množijo slučajji, ko so napadeni Angleži, oziroma Francozi, ki zapuščajo Egipt. Včeraj je bil ubit eden francoski legionar.

Med Poljsko in Rusijo je prišlo do nove pogodbe v vlogi Rdeče armade v poljski zunanji politiki. Vloga Rdeče armade je okrnjena.

V Clevelandu je prišlo včeraj v gostilni na E. 9 St. do neljubega dogodka, ki se uradno preiskuje. Dva črna trditja, da sta bila policijsko pretepena in to samo radi tega, ker da sta se nahajala v družbi z belim človekom. Župan mesta Clevelanda, Celebrezze, si je dal predložiti izčrpno poročilo o dogodku.

V Bucyrus, Ohio, je živel družina Thomas Groves, ki ima pet majhnih otrok. Groves je po poklicu voznik tovornega truka, je pa sedaj nezaposlen. S svojo družino je prišel v Cleveland na obisk k sorodnikom in da bi skušal dobiti delo. Medtem časom je v njih stanovanju v Bucyrusu nastal ogenj, ki je uničil celo hišo s pohištvom, obleko in drugimi predmeti, ki so se v hiši tedaj nahajali.

Na postaji New York Central železnici so prijeli mater treh otrok, ki se je hotela otrok iznebiti, to pa enostavno s tega razloga, ker ona ni imela denarja. Ker ni bila na to navajena in otrokom ni mogla dobiti igračk za Božič, je sklenila, da je bolje, da jih zapusti.

Direktorij na Recher Ave.

V sredo zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja direktorija Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Prosi se vse direktorje, da se gotovo udeležijo.

Zadušnica

Jutri jutraj, v sredo, ob 8.15 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Jeronima v spomin tretje obletnice smrti Joe Pozelnika. Sorodniki in prijatelji so prošeni, da se opravila udeležijo.

Togliatti--vodja italijanskih komunistov

RIM, 17. decembra—Italijanska komunistična stranka si je ponovno izbrala za glavnega tajnika stranke Palmira Togliatti. Palmiro Togliatti tako ostane vodja italijanskih komunistov. Togliatti sam zagovarja ozko sodelovanje italijanskih komunistov z Moskvjo, italijanska komunistična stranka pa o sebi trdi, da je izven Sovjetske zveze najmočnejša komunistična stranka.

Palmiro Togliatti je kot tajnik

stranke dal splošen pregled, kako je s komunisti v Italiji. Togliatti trdi, da ima italijanska komunistična stranka 1,700,000 članov. Pri razpravah na zborovanju komunistov je prišlo do nesoglasij med Togliattom in uradno stranko, pojavili so se ti toisti in proti-titoisti, izrečene so bile kritike na račun uradne komunistične stranke. Togliatti je priznal, da je dosegla italijanska komunistična stranka leta 1948 najvišje število članstva, nato da je članstvo upadlo in ponekod skopnelo za 15 odstotkov.

Občni zbor stranke bi se moral vršiti v znanem pristaniškem mestu Leghorn, pa so občinski svetniki mesta Leghorn bili zoper to, da se mestno gledališče da strankarsko na razpolago.

Član ruske komunistične stranke in eden od voditeljev te stranke Mihael Suslov, bi moral priti kot zastopnik ruske komunistične stranke v Rim. Italijanska vlada je odklonila izdajo potnega lista Suslovu in ga opozorila na to, da ne more jamčiti za varnost njegove osebe, pa mu odklanja potni list v Rim.

Suslov je znan kot stalinist in se je nahajal tekom zadnjih dogodkov v Budimpešti. Dejstvo, da italijanska vlada Suslovu ni dala potnega lista, ni imelo večjega odmeva kot to, da Suslov ni mogel priti v Italijo.

Bonus za delavce

Osem raznih clevelandskih kompanij je naznanilo, da bodo pred koncem leta razdelile \$677,000 v obliki bonusa med svoje delavce in uslužbence. Največji bonus, ki je bil že objavljen, plača svojim delavcem vsako leto znana Lincoln Electric Co. Družbe, katere bodo tudi delile bonus, so: Diamond Alkali Co., Hawkins Container Co., National City Bank, Lamson & Sessions Co., Rosenblum's, Neisner Bros. Inc., Kroger Co., in Arrow Aluminum Castings Co.

Pričakuje se, da bodo tudi druga industrijska in trgovska podjetja pred koncem leta objavila delitev delavskih bonusov.

V KONGRESU JE VSE MIRNO!

Odvetnika John Neff in Elmer Patnam, ki sta zastopala družbo Superior Oil Company, sta senatorju Franciscu Caseu namignila, da bosta plačala v volilni fond republikanske stranke \$2,500, če bi bil senator Case pripravljen, da glasuje za zakon, po katerem bi dobil ameriški naravni plin popolno svobodo, to je, da bi se cene določevale po svobodni konkurenci. V kolikor ne bi šlo s svobodno konkurenco, bi šlo s pritiskom.

Senator Francis Case, ki zastopa Južno Dakoto, je bil proti popolni svobodbi v trgovini s plinom. Za malo se mu je zdelo, da sta mu dva advokata ponudila, da prispevata v volilni fond republikanske stranke, če Case glasuje za svobodo plina.

Poljaki napravili korak naprej

V Varšavo sta prispela sovjetski maršal in obrambni minister Georgij Žukov in sovjetski zunanji minister Dmitri Šepilov in sta s poljsko vlado podpisala pogodbo, ki predstavlja velik korak naprej, da Poljska postane suverena na svoji zemlji. Novi sporazum je plod "oktoberskih razgovorov" v Moskvi, katerih se je udeležil predsednik poljske vlade Vladislav Gomulka.

Poglavitne določbe sporazuma so sledeče:

Sovjetsko vojaštvo, ki se nahaja na Poljskem na temelju varšavskega pakta, se v bodoče ne bo gibalo na poljskem ozemlju, razen ako se o tem poljska vlada vnaprej obvesti, nakar mora vsako tako gibanje odobriti Poljska.

Sovjetski vojski na Poljskem se ne smejo rabiti kot orodje za politični pritisk, kakor se je to zgodilo minulega oktobra, ko so Poljaki demonstrirali proti nadvladi iz Moskve. Dalje sme imeti Rusija na Poljskem le toliko svojega vojaštva in to le tam, kakor se bosta obe vladi o tem prej sporazumeli.

REVOLUCIJA NA HAVAJIH

Havajsko otočje se poteguje, da bi postalo država 49. ali 50. po številu. Kot otočje si izvoli predsednika republike in je šlo za zadnjega predsednika Paula Magliore, ki je bil izvoljen leta 1950. Magliore se je zavzel za javna dela, je bil napravil cel program splošnih gradbenih del in kljub temu, da je na teh programih trdo delal in so imela strokovno podlago, pa Paul Magliore je moral iti. Vsa strokovnost mu ni pomagala. Tudi prejšnja priljubljenost je splavala po vodi.

Na Magliorea so delali tak pritisk, da se je končno vdal in prostovoljno odstopil. Zbral se jih je kakih deset tisoč, ki so spremljali bivšega predsednika republike, ko se je podajal v izgnanstvo izven Havajev.

Vile rojenice

Ko je prišel ta slučaj na dan, je senator Case sam pojasnil, da so ga obdelovali s ponudbo \$2,500, pa je volilni fond odklonil. Predsednik Eisenhower je vložil zoper zakon o svobodni plina ugovor in je v svojem ugovoru izrecno imenoval "nesramni poskus" lobistov, kako izkoristiti položaj na plinskem trgu. Ta "žaloigra" se je končala.

Oba odvetnika, John Neff in Elmer Patnam sta bila po federalnem sodniku vsak obsojena na \$2,500 denarne kazni, sodnik pa je izrekel kazen za pogojno, to se pravi, da se je kazen odložila za dobo 12 mesecev, oziroma, da kazni ne bo treba plačati, če med tem časom ne bo prišlo kaj vmes, in v Washingtonu gre delo v kongresu naprej.

IZGUBLJENI LOVEC SE POJAVIL

Terman A. Simonds, upokojen železničar, star 65 let, je odšel 20. novembra na lov na skrajno severnem koncu Michigan, znan tudi kot Upper Peninsula. Njegov dom je v srednjem Michiganu. Med lovom ga je presenetil sneg, ki je zapadel zelo visoko in Simonds se je v gozdovih severnega Michiganu izgubil. Njegova družina je čakala do 9. decembra, ko je konec lovske sezone, ko pa ga ni bilo domov, je javila oblastem. Zdaj pa se je Simonds nepričakovano zopet pojavil v "civilizaciji."

Povedal je, da je pot nazaj v svet naravnost izkopal z lopato, katero je imel v svojem malem tovornem avtomobilu. Njegova sreča je bila, da je imel s seboj nekaj jajec, kruha in okajenih sardin. Žejo si je gasil z raztopljenim snegom. S tem se je med svojim neprostovoljnim postom hranil. Vendar pa je izgubil v malo manj kot mesecu dni 25 funtov svoje teže.

Večji davki!

Obrambni tajnik Charles Wilson je namignil kongresnikom, ki se zanimajo za vojaška vprašanja, za stroške ameriške narodne obrambe, da bodo letošnji stroški vsaj za dve milijardi dolarjev višji kot tekoči.

Wilson računa celo z možnostjo, da bomo v tem proračunskem letu izdali na ameriški pomoči tujini, na obrambi—48 milijard dolarjev.

Vsaka od oboroženih sil si lasti predprave, da se do skrajnosti oborožuje.

KORUPCIJA POZVROČILA OBOŽBO POLITIKOV

Velika zvezna porota v Scrantonu, Pa., je objavila obtožnice proti sedmim osebam, ki da so se okoristile pri vladnih nabavah, ko se je gradilo armadno skladišče v Tobyhanna, Pa. Med obtoženimi sta kongresnika—William J. Green Jr. in bivši kongresnik Herbert J. McClince, oba iz Philadelphije, in oba demokrate.

V UKRAJINI TUDI?

Z Dunaja poročajo, da so obveščevalni viri v zapadnih državah prejeli vesti, da so partizani v Ukrajini pretekli mesec iztirali več sovjetskih vojaških vlakov. Isti viri trdijo, da mnogo tisoč ukrajinskih upornikov operira proti Sovjetom v karpatski Ukrajini in pa v provinci, ki meji na južno Poljsko.



Vile rojenice so se zgledale pri Mr. in Mrs. Anthony Mramor, 721 E. 127 St., in jima pustile zalo delčko, ki bo delala družbo dvema bratoma in sestrici. Oče je pevec Glasbene Maticice. Tako države 169 milijonov prebivalstva. Predsednik indijske vlade Nehru je odkrit, je pa dosleden in od gotovih principov ne popušča. Gre za Čiangkajška na

BOLNA TOČKA--ALI NAJ SE KOMUNISTIČNA KITAJSKA SPREJME MED ZDRUŽENE NARODE

POMOČNIK NEHRUJA JE POSLANIK KRIŠNA MENON

GETTYSBURG, 17. decembra—Razgovori med ameriškim predsednikom Eisenhowerjem in predsednikom indijske vlade Nehrujem, so se danes nadaljevali. Predsednik indijske vlade Nehru je bil prvi zunanji gost, ki je lahko prenočil na privatnem posestvu predsednika Eisenhowerja, je bil pa tudi gost, ki je lahko svobodno in odkrito pokazal na svetovne probleme, glavno, kaj napraviti s komunistično Kitajsko? Ali naj jo sprejmejo med Združene narode, ali naj se Kitajska sprijazni s čudno usodo, da naj ne sili med Združene narode vsaj še ne letošnje leto.

Posebni odposlanec Nehruja—je zunanji minister indijske vlade Krišna Menon, ki je obenem načelnik indijske delegacije pri Združenih narodih. Večkrat se je trdilo, da je Nehru nezaupljiv do Menona, da ta preveč samozvestno nastopa. Današnji razgovori v Gettysburgu so obratno pokazali na to, da delata Nehru in Menon roko v roki, Menon sam uživa popolno zaupanje Nehruja.

Osebnost Nehruja

Predsednik indijske vlade Jawaharlal Nehru je star 67 let, v Washingtonu so ga označili takoj za ugankarsko osebnost, ki ima izklesano zunanjo in notranjo politiko, je prepričan, da ima v vseh podrobnostih prav, je v tem do gotove meje trmast, samozavesten, posebno še, ker gre za tretjo največjo državo sveta, za Indijo, ki ima danes nad 360 milijonov ljudi.

Kadar je šlo za Nehruja in njegovo politiko do Sovjetske zveze, Nehru ni bil proti temu, da se pokaže na njega, češ, da Indiji Nehruja pripada važna beseda. Nehruju z ozirom na število prebivalstva ta važna beseda v resnici pripada in kakor je bilo pričakovati v Gettysburgu, tako se je tudi zgodilo—kdo bo drugemu bolj popustil ali Nehru Eisenhowerju, ali obratno?

Nehru je v privatnem razgovoru priznal, da gre za velikanke razlike med socialnim položajem indijskega ljudstva na splošno in med Amerikanci. Nehru, ki se je dal podučiti o vrednosti zemljišč, raznih nepremičnin, vrednosti na primer avtomobilov, rad pokaže na to, da znašajo ameriški zemljetknjižni dolgovi \$95,000,000,000, da so Amerikanci zadolženi na blagu in v obročnem sistemu, več kakor \$4,000,000,000, dalje šest milijard na drugih dolgovih, dalje zopet več kakor deset milijard dolarjev na zemljiških dolgovih, \$32,000,000,000 na dolgovih neplačane kupnine za avtomobile in podobno.

Nehru je prepričan, da naj tako vlada v Washingtonu, kakor tudi privatniki znajo organizirati potrebno, da pride do velikega ameriško-indijskega posojila. Obrestna mera, v katerem času naj se posojilo vrne? Tudi o tem se bo govorilo v času Nehrujevega obiska v Ameriki.

Nehru o Čiangkajšku

V Gettysburgu, Pa., se razgovarjata ameriški predsednik Eisenhower in predsednik indijske vlade Nehru. Indija ima 360 milijonov prebivalstva, Združene države 169 milijonov prebivalstva. Predsednik indijske vlade Nehru je odkrit, je pa dosleden in od gotovih principov ne popušča. Gre za Čiangkajška na

UDAREC ZA OBRAMBO

Pri procesu Mrs. Kathryn Prosper, ki je obtožena, da je ustrelila svojega moža, je nastopila neka priča, ki je izpovedala, da ji je obtoženka kraiko, pred smrtjo moža priznala, da ne mara, da bi bil otrok, s katerim je bila nosna, rojen, in da jo je vprašala, kako bi se mogla iznebiti človeškega ploda. Obtoženka je prej pričala, da jo je mož silil, da naj se z nelegalno operacijo iznebi ploda.

NI VEČ UPANJA

Če je zdravnik dr. Sam Sheppard imel kako upanje, da pride na svobodo, je to upanje splavalo po vodi. Vrhovna zvezna sodnija v Washingtonu je že drugič odklonila vsako vmešavanje v slučaj. Dr. Sheppard se nahaja v dosmrtnem zaporu pod obsodbo, da je lansko leto na dan 4. julija umoril svojo ženo.

GASOLIN NA KARTE

Angleži so včeraj prvič od leta 1950, potem ko se je končala druga svetovna vojna, kupovali gasolin na karte. Posamezni avtomobilist je upravičen do toliko gasolina na mesec, da prevozi 200 milj. Gasolina v Angliji, kakor drugod po Evropi, ni dovolj radi suške krize.

Nixon na Dunaju

Ameriški podpredsednik Richard Nixon je odpotoval na Dunaj kot posebni poslanec predsednika Eisenhowerja. Sedaj se nahaja na Dunaju in tam dirigira madžarske begunce. Iz poročil, ki jih je objavil, se da razbrati, kakšen je položaj.

V Avstrijo je pobešlo 125,000 Madžarov. Od teh jih je šlo v zapadno Evropo 45,000, 70,000 jih ostane na ozemlju avstrijske republike, 20,000 jih je šlo v Brazilijo, Kanado in Francijo. V Združene države jih pride 21,500, od teh samo v Cleveland 5,000.

Predsednik Eisenhower se je zavzel za to, da se od strani kongresa določijo še nadaljni krediti za Madžare. Podpredsednik Nixon bo ob vrnitvi v Washington dal poročilo kongresu, kakšno je sedanje stanje beguncev.

PAMETNE BESEDE SODNIKA—ZAKAJ TOLIKO NESREČ NA NAŠIH CESTAH?

Mestni sodnik Perry B. Jackson zaključuje polno leto službe na policijskem prometnem sodišču. Sodnik Jackson, ki je edini črnce pri clevelandškem sodišču, je ob tej priliki podal nekaj misli o vzrokih, zakaj se na naših ulicah toliko ubija, zakaj je toliko ljudi poškodovanih, avtomobilov razbitih in podobno. Navadna formula o tem ameriškem problemu je ta, da bi strožji zakoni in ostrejša kazni položaj spremenile.

Sodnik Jackson pa je podal tele misli. Poglavitni vzrok, da imamo toliko prometnih nesreč je ta, ker smo Amerikanci, vsi brez izjeme, enako tisti, ki vozijo avtomobile in enako tisti, ki hodijo peš, silno nestrpni in vsem se grozno mudi, zato smo pripravljeni tvegati življenje in zdravje, samo če mislimo, da bomo s tem pridobili par sekund časa.

Drugi vzrok, je dejal sodnik

Jackson, je tudi ta, da smo obteženi z vsakovrstnimi skrbmi, težavami in problemi življenja, pa se za trenotek spozabimo, boddisi da sedimo za volanom v avtu ali da hodimo peš, pa je nesreča tukaj!

Ali naj torej kapituliramo, ko se število mrtvih na ameriških ulicah spreminja naravnost v gramade, ali naj enostavno držimo križem roke? Ne tega. Največ bomo še dosegli, če bomo sistematično in ob vsaki priliki podarili nauke varnosti in ljudi prepričali, da splošni, kakor tudi njih osebni interes zahteva, da se izognejo nesreče.

Priporočal je tudi, da naj bi kršilci manj resnih prometnih predpisov imeli priliko, da enostavno plačajo fiksno denarno kazen, mesto da morajo čakati ure na formalno sodbo. S tem bi se pospešilo delo prometnega sodišča in ljudje bi imeli več repa za prometne zakone.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

K OBISKU NEHRUJA

(2)

Prednik Nehruja je bil Gandhi. V Aziji ga ni moža, ki bi bil toliko pomemben za razvoj angleškega imperija, kot je bil ravno Gandhi. Gandhi mu je kopal namreč tla, dokler ga ni spodkopal, pa so nastale velike samostojne države, dominijoni, med temi na primer Ceylon, Indija, Pakistan. Pri vseh teh deželah gre za ogromne teritorije, cele polotoke in celo za cele kontinente. Tudi število prebivalstva je razmeroma visoko.

Pokojni Gandhi je bil etičen človek, je bil zoper uporabo sile, je bil za uporabo nepokorščine in je sedel in sedel po zaporih. Enako je sedel Nehru. Ne Gandhi, ne Nehru nista bila odnehal, dokler Indija ni dobila popolne politične samostojnosti. Nekaj let, več ali manj po zaporih, ni bilo važno. Oba, Gandhi in Nehru sta se borila, da preneha kolonialno gospodstvo. Splošna zmaga je bila na njuni strani. Bila je tudi pravna zmaga. Spoznalo se je kot pravo, če naj dobijo ljudstva samostojnost. Sicer pa je itak tok časa vodil za seboj gotove pojave, vsi pa so šli za tem, da se da kolonialnim narodom svoboda.

Indijci so desetletja in desetletja in dosledno kopali grob angleškemu imperiju, pa tudi pripravljali pot za lastno vstajenje. Dosledno in neizprosno, vedno po načrtanemu programu, samo, da je šlo za svobodo. Tudi na primer če je bilo v Južnoafriški zvezi razmeroma malo Indijcev, samo, da so se borili za pravico, popolno enakopravnost. Gandhi je bil vesel tega boja. Samo da ne pripozna krivice, samo, da bi njegovi Indijci ne otopeli, pa bi jim bila borba za politično svobodo nekaj postranskega. Za princip, za žrtve je šlo!

Borba zoper kolonialno oblast je lastna Amerikancem, vsaj bi morala biti. Vsa ameriška zgodovina je povezana s to borbo. Ne bomo trdili, da se ta borba izvaja z vso doslednostjo; politika je nekaj realnega, včasih celo nekaj nelogičnega. Malo katerikrat pridemo do nadvse logičnega zaključka, da je dve in dve štiri. Navadno se sprijaznimo s kompromisom. Vendar pa vsaj osnovno naj bi ostalo pri principih.

Zopet se govori o kolonialnem gospodstvu. Ali po pravici, ali po krivici. Včasih piše zoper kolonialno oblast najbolj tisti, ki jo najbolj zagovarja. Prav kakor je veljalo za tisto Francozinjo, ki je bila obglavljena, pa samo radi prevelike politične svobode.

Ni dvoma, da je mnogo narodov, katerim gre v resnici za končni odkup politične svobode. Oči sveta so vprta v Ameriko. Lahko bi se zgodilo, da bodo na delu sile, ki so v resnici za kolonialno oblast, pa bi ribarile v kalnem. V zgodovini Amerike se je vedno izkazalo kot pravilno, če so se ljudstva načelno vzeto izrekla za svobodo in proti kolonialni oblasti. Gotovo se bo ista misel povdarila tudi v razgovorih z ameriškim predsednikom Eisenhowerjem. Načelno, zoper vsako kolonialno oblast!

Indija sama kot polotok je poučen vzgled. Če vzamemo muslimansko prebivalstvo Pakistana, ki je postalo državno ljudstvo, bo treba priznati, da se je marsikaj na pravilo pravilno, pravično, ko so skušali kolikor toliko združiti ljudstva po narodnosti, po veri. Smo pa doživeli, da so se vršile skrajne krivice, ko naj bi šlo za skrajne pravice. Skrajnost pomeni navadno krivico. Skrajna pravica je lahko skrajna krivica. Poskusiti doseči pametno spravo, je še najbolje. Toda ostati na gotovih principih, tudi to je potrebno.

Nehru je velika zgodovinska indijska osebnost, pomemben vsaj toliko kot je bil pokojni Gandhi. Kot realni politik se mora ogledati po stvarnosti; če pa sledimo njegovemu političnemu delu, mu bomo priznali tudi porcijo idealizma. Nehru je idealist, kakor je bil idealist Gandhi. Mislimo tudi, da je porcija idealizma v izvrševanju v.aks. predsedniške naloge. Lahko nastane drugo tolmačenje političnih ciljev in idealov, kakor pa uradno ameriško tolmačenje. S predsednikom Indije Nehrujem bomo po našem globokem prepričanju najboljše shajali, če mu bomo priznali kritiko, samo kritiko, pa politično svobodo v okviru ameriških idealov.

L. Č.

Urednikova pošta

Dar Adamičevi ustanovi

CLEVELAND, Ohio — Umrlí Avgust Kabaj je bil dobro poznani kulturni delavec med nami mnogo let. Umrl je v Mariboru, v lepi Sloveniji. V spomin na dolgoletnega prijatelja darujem pet dolarjev za Spominsko ustanovo Louis Adamiča.

Ne pozabimo, da je bil Louis Adamič velik narodni delavski, socialni in demokratični pisatelj med nami v Ameriki. Bil je najbolj zmožen Slovenec med nami, bil je velik Amerikaneec in prav tako velik Slovenec, odnosno Jugoslovčan. In kakor vsi vemo danes, njega je umorila roka hudobnega morilca. Pa so še nekateri govorili, da se je sam ustrelil in da je bil samomorilec. To ni res!

Zalostno je, da so bili še med naprednimi ljudmi posamezniki, ki so tako govorili, da za samomorilca nič ne dajo. Jaz sem vedno trdil, da se ni sam ustrelil. Kako more mrtev človek položiti puško na svoja kolena. Slava Louis Adamiču, velikemu delavskemu pisatelju!

John Lokar st.

Silvestrovanje

CLEVELAND, Ohio—Pravijo, da je življenje dolga cesta in njeni mejniki ali občestni kamni so leta, katere človek preživlja in zaznamuje v svojem življenju. Toliko in toliko let si star—toliko in toliko let si mlad. Vsako leto doživi na silvestrov večer, a novo se rodi po zaključku starega leta. To je prehod časovnega štetja, po katerem se ravnamo, da pač še vemo, koliko smo stari.

Silvestrovanje pa je praznovanje: poslavljanje od starega leta in potem pozdravljanje novega leta. Dvojno praznovanje. To je praznik dobre volje, nasmehanih obrazov, prijateljskih sestankov in gostovanj ob slastni hrani in poživljajočih pijačah. To je trenutek v človeškem življenju, ko človek pozablja križe in težave ter daje duša za svojim notranjim čutom, da iskrijo oči in da zapoje človeška razposajenost. Človek se duhovno pomladi ter zaide v mladinska leta, ki so bila tako lepa in radostna. To je občutek in sproščenost, da bi slehernemu ponudil roko, ga objel in zagotovil, da bova vse leto spet prijatelja. To je tisto lepo otroško razpoloženje, ki ne pozna sovraštva in strahu. To je pristno oslajeno življenje, katerega tako malo doživljamo v sedanjih časih. Opisano osladnost življenja najdemo le na silvestrovanju, ko odbije ura polnoči in ko se slišijo besede: Srečno novo leto!

Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. ima vsako leto živahno in priljubljeno silvestrovanje. Može in žene, ki so člani direktorija in Kluba društev, prihajajo in delajo na tem praznovanju. Pridni so kot čebele, da ustrezajo posetnikom silvestrovanja večera. To je že stara in ponavljajoča navada iz leta v leto. To je naš letni običaj, brez katerega ne mine leto.

Zato reče prijatelj na starega leta dan: "Leto je, kar se nisva videla," a prijatelj mu odgovarja na novega leta dan: "Ob leto se bova spet sešla." To je govornica, ki veže med seboj prijatelje, ki se običajno srečavajo na veseljem in privlačnem silvestrovanju v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Praznovanje silvestrovanja večera v Slovenskem narodnem doma mladi v avditoriju, ki

domu je urejeno tako, da je poprisluškuje soglasju dobre godbe, dokler ne zapleše v prostorni dvorani. Starejši, pionirji Doma gredo v spodnjo dvorano, kjer večerjajo, pijejo in pojejo po svojem lastnem in priljubljenem razpoloženju, tako, da je vse veselo in radostno ob času, ko ugasne luč starega leta—ter posveti luč v novo leto.

Leta in leta se že to godi. Tako je bilo že pred tridesetimi leti, tako je bilo lani in tako bo tudi letos. Samo to se zgodi, vedno bolj pogostoma, da ne pride na Silvestrovanje John, ki je med letom umrl, da je izostal Frank, ki se je vrnil v domovino, da ni več Mary, ki je obležala radi starosti, in da ni tega in ne onega, katerega je starost priiržala doma. Menda bi še vsi prišli, če bi bili živi in zdravi.

Zato pa ne izostanemo mi vsi, ki smo še zvesti navadam našega Slovenskega narodnega doma na St. Clairju, ki pozdravljamo dolgoletni običaj — vsakoletno silvestrovanje. Letos gremo in še drugo leto, dokler bomo imeli moč in priliko, da se srečamo s svojimi prijatelji.

Življenje je dolga cesta in njeni mejniki so leta. Vsak silvestrov večer je tak mejnik. Rečem vam, ne bo jih dosti več, pa dajmo te dobro obiskati, da nam ne bo žal na večer našega življenja.

Kajne da pridete na silvestrovanje!

Direktor SND.

Dodatna zahvala

Družina pokojnega Joseph Slabe se iskreno zahvaljuje vsem sosedom za krasen skupni venec in dar v gotovini v spomin pokojniku. To je bilo pomotoma izpuščeno iz zahvale, ki je bila včeraj priobčena.

Dva znana magazina prenehala

Direktorij založniške firme Crowell-Collier Co. je v New Yorku objavil, da bosta prenehala izhajati dva magazina, ki ju je izdajala ta firma več kot petdeset let. Gre za tednik "Collier's" in za mesečnik "Woman's Home Companion." Vzrok je ta, ker sta oba magazina delala izgubo, v preteklem letu nad dva milijona dolarjev, in to kljub temu, da sta imela oba magazina skupaj osem milijonov in pol circulatorijev.

Naročnike tedenskega magazina je prevzela firma, ki izdaja ilustrirani tednik "Look." Koliko je zanje plačala, ni bilo objavljeno.

Ukinjenje omenjenih dveh magazinov je udarilo osebe, ki je uposleno pri uredništvih, upravi in oglaševalnem oddelku kot strela z jasnega neba. Pri zadetih je 1.400 osebja. Še huje pa je prizadeto osebje v tiskarni omenjene družbe, katerih je nič manj kot 2.275, in vsi biva v mestu Springfield, Ohio, kjer sta oba magazina tiskala. Za mesto Springfield samo, ki ima okrog 80.000 prebivalcev, je ta dogodek katastrofa prvega reda.

SIRIJO NE BRIGA

WASHINGTON, D. C. — Poslanik Sirije v Washingtonu je odklonil vsak odgovor na protest ameriške vlade, ker Sirija ne dovoli, da bi Amerikanci popravili cevi, skozi katere bi dohajal petrolej iz Iraka na obalo Sredozemskega morja. Sirija je zavzela stališče, da se cevi ne bodo popravile, dokler ne bo zadnji tuji vojak zapustil Egipt.

DROBNE ZANIMIVOSTI IZ DOMAČIH KRAJEV

Splošno bolnišnico v Ljubljani razširjajo

V Splošni bolnišnici v Ljubljani pripravljajo načrte za popolnoma novo izgradnjo klinik in institutov medicinske fakultete. Računajo, da bodo začeli zidati proti koncu prihodnjega leta, dela pa bodo trajala kakih deset let. Najprej bodo dovršili kirurško kliniko in oddelek za bolezní ušes, nosu in vratu. Obe ustanovi sta najbolj potrebni temeljite obnove.

Vse zgradbe novih klinik bodo v sedanjem okolišu bolnišnice. Medicinska fakulteta s svojimi instituti bo imela svoje prostore na desnem bregu Ljubljane. Zadnja leta gradijo v bolnišnici kaloristično centralo, ki je najmodernejša v Jugoslaviji. Letošnjo jesen nova centrala prikratk skrbí za ogrevanje vseh zgradb v Splošni bolnišnici. Razen tega dovajajo iz nje tudi toplo vodo za umivanje in paro za sterilizacijo. Letos so dogradili tudi tretji trakt nove otroške klinike. Tudi interno kliniko so adaptirali. Predvsem so razdelili prejšnje bolniške dvorane, v katerih je bilo po več bolnikov skupaj, v manjše sobe, kar zelo ugodno vpliva na paciente.

Doslej so asfaltirali tudi že najmanj dve tretjini cestišč v bolnišnici.

V letošnjem letu so izdelali tudi prizidek s teraso ob kirurški kliniki in z nadzidavo očesne klinike pridobili nekaj operacijskih prostorov. Iz stare kotlarne, ki je bila zastarela in je velik del energije nekoristno trošila, pa bodo sedaj uredili moderno pralnico.

Prvi mladinski kino na Gorenjskem

V kino dvorani "Triglav" na Primskem pri Kranju se je dne 11. novembra zbralo lepo število otrok k otvoritvi prvega mladinskega kinematografa na Gorenjskem. Radovednim malčkom so predvajali filme: "Obuti maček," "Flora Kamniških planin" in "Naši planinci." Mladinske kinematografe bodo odprli tudi v drugih krajih na Gorenjskem.

Dober pridelek tobaka v Makedoniji

Po oceni strokovnjakov, bo znašal letošnji pridelek tobaka v Makedoniji okrog 15.000 ton, od katerih je 11.000 ton namenjenih za izvoz.

Nova tovarna mesnih konzerv

V sklopu znane tovarne mesnih izdelkov v Gavrilovi v Petrinji je začela obratovati nova tovarna mesnih konzerv. V tovarni je vse delo mehanizirano. V prvih desetih mesecih letošnjega leta je tovarna Gavrilovi izvozila za milijon dolarjev mesnih izdelkov.

Dve bogati žetvi v enem letu.

Uprava za izgradnjo prekopa Donava-Tisa-Donava, ima med Vrbasom in Kulo v Bački svojo poskusno postajo, kjer so letošnjo jesen prvič uspešno pobrali, kaj je moč doseči z umetnim dežjem. Zaradi suše so drugi kmetovalci v teh krajih morali odložiti setev, poskusna postaja pa je od 28. septembra do 11. oktobra posejala vse ozimne kulture, ker je v razdobju 10 dni dvakrat umetno namočila njive do 30 milimetrov. Poskusna postaja je tudi pridelala seme sladkorne pese že v enem letu—spet zaradi namakanja; brez namakanja pa sta za to potrebni dve leti.

Pomemben uspeh te postaje je tudi dvojna žetev v enem letu. Na eni izmed poskusnih parcel so lani po žetvi ozimne pšenice posadili fižol in cvetačo ter posejali grahorice. Druga žetev je bila izredno bogata. Doslej so na

namakanih površinah pridelali za 64% več sladkorne pese, za 77.5% več sončnice, za 39% več krompirja in za 12 do 18% več koruze, lucerno pa so namesto dva do trikrat, kosili kar petkrat.

Jugoslovanska industrijska proizvodnja narasča

Industrijska proizvodnja v Jugoslaviji je narasla v prvih desetih mesecih tega leta za 9 odstotkov v primerjavi s istim obdobjem lanskega leta. V oktobru je znatno narasla proizvodnja črne metalurgije, živilske industrije, industrije tobaka in nafte.

Velesojni v prihodnjem letu

Mednarodni velesojem v Beogradu bo prihodnje leto od 23. avgusta do 2. septembra, mednarodni velesojem v Zagrebu pa bo od 6. do 12. septembra, mednarodni kmetijski velesojem v Novem Sadu bo od 22. do 30. septembra. Razen teh bo Zveza trgovinskih zbornic naknadno določila datume še za druge mednarodne velesoje v Jugoslaviji.

Prihodnje leto pet novih potniških ladij

Prihodnje leto bodo izročili v promet pet novih potniških ladij, s čimer bo jugoslovanska obalna potniška plovba precej pridobila. V splitski ladjedelnici že grade ladij "Jadran" in "Jedinstvo", ki bosta tako moderno opremljeni kot ladija "Jugoslavija." V ladjedelnici "Uljanik" v Pulju pa grade motorne ladje "Takovo," "Tuzla" in "Trogir."

Slovesna otvoritev novomeške mlekarne

Konec oktobra so v Novem mestu odprli novo mlekarno. Mlekarne bo izrednega pomena za Dolenjsko živinorejo. Na področju, kjer so prej odkupovali komaj 1.500 litrov mleka dnevno, znaša zdaj odkup tudi do 10.000 litrov dnevno. Med živinorejci vlada veliko zanimanje za odkup in mlekarne, ki je preračunana na 20.000 litrov zmogljivosti, bo lahko že v nekaj letih to svojo zmogljivost tudi v celoti izkoristila. Mlekarne je sodobno urejena, izdeluje pa predvsem vse vrste sirov, maslo in kot važen izdelek tudi kazein, ki se uporablja v mizarstvu in celo v letalski industriji.

Dograditev mlekarne pomeni še začetek, kajti potrebno bo še veliko dela pri samem pospeševanju živinoreje. Zboljšati bo treba krmsko bazo, urediti hlevne in poskrbeti tudi za večjo higijeno mleka. Majhna razstava, ki so jo priredili v mlekarni, je živinorejcem lepo prikazala higijensko in nehijsko ureditev hleva, pravilno in nepravilno krmljenje živine ter higijensko in nehijsko molzo, hkrati pa tudi veliko razliko v mlečnih izdelkih iz čistega in nečistega mleka.

Zaradi pomanjkanja mlekarne tradicije na Dolenjskem pa se želja tudi mlekarne nekatere naloge, predvsem skrb za kakovostne izdelke in njihovo prodajo. Da bi lahko po začasnih izkušnjah še zboljšala svoje delo, je domenično, da bo pošiljala svoje uslužbenke v mlekarško šolo v Čirče pri Kranju.

70. letnica kmetijske šole na Grmu pri Novem mestu

Konec oktobra so na Grmu pri Novem mestu slovesno proslavili 70-letnico tamkajšnje kmetijske šole. V okviru slovesnosti so odkrili tudi spominsko ploščo vsem v narodnoosvobodilni vojni padlim učencem in absolventom. Na proslavo je prišlo tudi nad 200 starih absolventov in predavateljev te šole. Med njimi je bil tudi 94-letni Franc Keržan, ki je absolvirал kmetijsko

šolo še takrat, ko je bila le-ta še na Slapu pri Vipavi.

Kmetijsko šolo na Grmu so ustanovili v času, ko je slovenske vinograde najhuje pustošila trtna uš. Kranjski deželni zbor in Kmetijska družba za Kranjsko sta leta 1884 dosegla na Dunaju ustanovitev "sadjarske in vinorejske šole," ki se je naselila v gradu Slap pri Vipavi, leta 1886 pa so jo preselili na Grm pri Novem mestu, da bi bila bolj v središču Slovenije. Šola je v 70 letih svojega obstoja napravila za slovensko kmetijstvo pionirsko delo.

Do danes se je v tej šoli izšolalo 1359 naprednih kmetovalcev iz vseh predelov Slovenije, tudi s Koroške. Za lepi jubilej so poslopje šole obnovili in ga usposobili za sodoben pouk. Letos obiskuje šolo 42 učencev, od teh jih je 33 iz novomeškega okraja. Poleg drugih nalog v kmetijstvu je za Dolenjsko posebno pereča obnova vinogradov. Zato tako kmetijske zadruge kot socialistična posestva potrebujejo sposobnih mladih ljudi, ki jim bodo pomagali.

Kmetijstvo v goriškem okraju

V goriškem okraju imajo sedaj 102 splošni kmetijski zadrugi, 6 kmečkih delovnih zadrug in Vinarsko zadrugo v Vipavi. Za uspešnejše delo v zadrugištvu štipendirajo kmetijske zadruge 23 slušateljev na Srednji kmetijski šoli v Mariboru, Okrajna zadruga zveza štipendira na tej šoli dva, 2 na mlekarski šoli v Kranju in enega na agronomski fakulteti. Odobrene so jim investicije v višini 393 milijonov za briško klet in prav tako je odobren kredit v znesku 87 milijonov za gradnjo tovarne mlečnega sladkorja v Tolminu. Če bo vreme ugodno, bodo začeli graditi tovarno še letos. Doslej so morali mlečni sladkor, ki se uporablja predvsem v medicini, uvažati.

Nova logarska hiša na Nanosu

Pri Abramcu, sredi nanoškega gozda, je bila 20. oktobra otvorena velika logarska hiša, ki je ena najlepših v Sloveniji. V hiši sta dve komfortni družinski stanovanji, pisarna revirskega logarja in soba za prehodne logarje. Stavba, ki ima veliko klet, drvarnico, pralnico in hlev, je prekrbljena tudi z vodo.—V kratkem bodo odprli še dve taki logarski koči v Črnem vrhu in v Čepovanu.

Film za slovenske izseljence

V Ljubljanskih kinematografih so v oktobru predvajali film "Domotožje," ki so ga izdelali v laboratorijih "Triglav-filma." Film je bil posnet na pobudo Slovenske izseljenske matice v Ljubljani in je namenjen ameriškim Slovincem v spomin na njihove rojstne kraje.

Misljice in Barka sta dobili telefon

Ze dolgo je bila želja brkinkega ljudstva, da bi dobili v svoje kraje telefonsko zvezo. Ta želja se jim je pred kratkim izpolnila, ko so napeljali telefonsko linijo v Barko in Misljice. Tako bodo prej skoraj pozabljeni brkinski predeli bolj tesno povezani z ostalimi kraji.

V Kobaridu gradijo otroške igrišče

V Kobaridu čedalje bolj narasča promet, posebno še po Videmskem sporazumu o malem obmejnem prometu. S tem pa narasča tudi nevarnost za otroke na cestah. Doslej v Kobaridu še niso imeli otroškega igrišča, ki bi otroka odtegnilo s cest, zaposlovalo in zabavalo. Na pobudo Društva prijateljev mladine bodo začeli urejevati otroško igrišče. Pri delu bodo s prostovoljnimi delom pomagali tudi stari otroci in vojska. Občinski ljudski odbor bo dal potreben les za gugalnice. Obekarna bo prispevala vrtiljak, Tovarna igel pa nekatere druge naprave. Tu (Dalje na 3. strani)

IVAN LAH

Knjiga Spominov

(Nadaljevanje)

Že druge počitnice smo priredili v Ljubljani kongres "Svobodne Misli," ki je napravil mnogo razburjenja. Ob času najhujše reakcije klerikalne samovlade in avstrijskega absolutizma v Ljubljani kongres "Svobodne Misli!" To je predrznost! Res, bili smo skoraj predrzni, a vedeli smo, da le taka predrznost vodi do zmage, kajti tudi oni, naši sovražniki, so bili predrzni. Seveda, oni so bili močnejši in stari, mi smo bili slabi in mladi. Toda mi ne de! Treba je bilo pokazati, da se ne bojimo. In kongres se je vršil. Prišli so ljudje od vseh strani—in največ med njimi je bilo onih, ki so najbolj trpeli pod klerikalnim bičem. A prišli so tudi preprosti ljudje, ki jih je zelo zanimalo, kako si predstavljamo boj za lepše, svobodnejše življenje. Imel sem referat o "svobodni sili," kjer sem se dotaknil težkega vprašanja naše nacionalne vzgoje. Ko smo imeli popoldne zborovanje v areni "Narodnega doma," smo dobro čuli zvonjenje ljubljanskih zvonov. Izpostavljeno je bilo Najsvetejše po vsej škofiji in povsod so bile pridige o svobodomislecih, prostozidarjih, brezvercih in drugih groznih rečeh; v resnici pa so se naša predavanja dotikala verskega vprašanja samo toliko, kolikor se je v njegovem znamenju grešilo proti našim poštenjem in proti vsemu narodu. Kongres je dosegel svoj namen: vzbudil je vzemirjenje, vznemirjenje, vzbudi zanimanje. Zanimanje namreč za one ideje, ki se zde nekaterim nevarne. Za one, ki imajo čisto vest, ni nevarnosti, torej se tudi ne boji. A bali so se menda tisti, ki so prosili in dosegli na vladi, da se mora list cenzurirati v Ljubljani — ne v Pragi. Zato so se poslej konfiskacije množile.

Zadovoljen sem se vračal zvečer domov v Šmarje in zgodilo se je prvokrat, da me ni nihče čakal na kolodvoru. Ko sem vstopil mirno v domačo hišo, je v sobi takala mati. Razumel sem

njeno boleš — a tudi svoj boj. Tudi v Šmarju se je molila ura in je bila pridiga o praških brezvercih in vedela je, da sem jaz zraven — saj so vse ženske v cerkvi gledale nanjo. Da, toda življenje je boj in boj potrebuje žrtev. Tudi Kristus je imel mater in vsi tisti, ki so bili preganjani zaradi pravice in resnice. In vse so trpele ...

Ker nisem bil nikoli brezverec in sem kot misleč človek sam iskal odgovore na tisoče vprašanj, ki so me obdajala, sem končno lahko našel po naukih Tolstega pot do onega pravega krščanstva, od katerega bi me bila odvrgla tako zvana klerikalna politika, ki je v domovini svojimi "katoliškimi načeli" ubijala vero v naši mladini in v naši inteligenci. Treba je to vprašanje nekoliko natančneje pojasniti, da bomo razumeli, v čem je bilo bistvo našega boja. Prof. Masaryk se je z vso odločnostjo boril proti verskemu indiferentizmu, t. j. proti oni verski površnosti, v katero je zapadla inteligenca polpretekle dobe, ker je bil verski liberalizem nekaka moda, cerkev sama pa je s svojimi formalnostmi, s politiko in slabimi zgledi naravnost ubijala verski duh. Evropa je preživljala težko versko krizo, o kateri govori Masaryk že v svojem prvem večjem delu "Samomor." Evropa je torej potrebovala verskega preporjenja. Masaryk je opozoril svojo mladino na Husa in reformatorje, ki so hoteli vrniti narodom čisto cerkev Kristusovo, kjer naj se molí Bog v duhu in resnici — vse življenje pa naj bo odmev te globoke notranje vere. Isti evangelij je razglašal Evropi tudi Lev Tolstoj. Razlika med obema velikima slovanskima misleci je bila v tem, da je šel Tolstoj v svojem nauku in življenju do skrajnih konsekvenc in je tako sam dokazal, da bi bilo življenje po teh skrajnih posledicah skoraj nemogoče. Njegov temeljni nauk: "ne uničuj zlo z zlim" je bil v nevarnosti pred zlobnimi ljudmi, kajti če bi se nihče za dobro ne boril, bi prevladalo zlo. Masaryk je kot filozof borečega se naroda spoznal,

da je boj za dobro potreben in da ne smemo pasivno gledati, kako se širi zlo. Mladina, ki je takrat sama preživljala težko krizo, se je oklenila svojega voditelja, in Masaryk jo je skušal rešiti predvsem brezverstva in verske indifferenčnosti, dobro zavedajoč se, da je šele na podlagi vere mogoče vzgajati boljšega in srenejšega človeka. Skušal je premagati versko skepsu s pozitivnimi ideali človeškimi in dvigniti mladino iz letargije in obupa k pozitivnemu delu za srečo naroda in človeštva. Njegov cilj, vzgojiti dobrega človeka, je bil izražen v njegovi verski filozofiji. On sam je bil globoko versko čuteč človek, ki je enako odklanjal brezverstvo kakor verski fanatizem. Kaj čuda, da smo se mi, ki smo prihajali iz domovine brezverstva in verskega fanatizma, oklenili njegovih naukov in iskali v njih rešitve zase in za druge.

Pri nas je takrat "masarykovstvo" pomenilo nekaj groznega; zamen je Masaryk v parlamentu povedal gospodom, ki so mnogo govorili o veri, da oni niti ne vedo, koliko duševnih bojev prestande človek, da najde svojo vero in mir v nji. In ta vera je sila. Tako verujoči Masaryk je bil

Help Wanted Male

STOCK MAN

Opening in Hospital storeroom for man experienced in handling stock. Must be in good physical condition. 40 hour week. Convenient transportation. Apply Personnel Department.

ST. LUKES HOSPITAL
11311 Shaker Blvd.

BARBER WANTED

Experienced, guaranteed \$100 a week. Finest possible working conditions. Pleasant surroundings.

T. A. JONES
28 S. Walnut St., Youngstown, Ohio

DIE CAST

DIE MAKERS

Experienced; high hourly rates; excellent working conditions.

LESTER
CASTINGS, INC.
25661 CANNON RD.
Bedford Heights, O.

FIREMAN

Good opportunity for high-pressure licensed fireman; paid vacation, retirement plan.

Apply in Person

HIGHLAND VIEW
HOSPITAL
Harvard Rd. WY 1-7100

ENGINEER

Chief - Tool

Top opportunity with progressive Ohio company, automatic and stamping experience desired. Send resume (state salary requirements) to

L. T. ZIMMERMAN
Industrial Relations Director
5000 Spring Grove
Cincinnati 32, Ohio
All replies confidential—
Act Today!!
Excellent Salary—
Interesting Duties

Draftsmen
Structural

and

Miscellaneous
Iron

Permanent

40 Hours

Overtime

Insurance Program

Vacation Schedule

Paid Holidays

Modern Office

MOONEY IRON
WORKS CO.

3319 E. 80th St.

DI 1-1414

vsem zagovornikom klerikalizma bolj nevaren, nego ko bi bil brezverec. Drug za drugim smo se priborili do te vere. Z njo pa je bil v zvezi ves naš boj proti vsemu, kar je bilo slabega, tujega, podlega, lažnivega, sebičnega. In ker smo šli s to vero v boj, smo se v polni meri zavedali, da smo na pravi poti. In prav dobro smo vedeli, da bo narod zmožen boja za višje narodne in politične cilje šele tedaj, ko se bo v njem probudila ona prava vera, ki dela človeka dobrega in velikega, pa tudi silnega v boju za resnico in pravico. V češki mladini je boj za vernost vzbudil spomin na husitske tradicije — mi smo se spomnili naše reformacije. Slavila se je 400 letnica Trubarjevega rojstva. Izdali smo brošuro, v kateri smo pojasnili, kako gleda mladina na našega reformatorja. Priredili smo v Pragi proslavo in čakali, da bo izpregovorila tudi domovina. Hoteli smo, da se ne govori samo o njegovem pisateljskem delu. Njegov boj je pomenil mnogo več in se je dotikal globoko našega narodnega vprašanja.

(Dalje prihodnjilj)

Help Wanted Male

ELDERLY MAN WANTED

for Janitor Work for Office and Locker Room. Hourly rate.

Roux
Foundry and Machine Co.
2313 Elm St. SU 1-9611

SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ — \$1.00

Ako Vas muči ZAPRTJE, poslužite se SLOVENSKEGA ODVAJALNEGA ČAJA. Slovenski Odvajalni Čaj se rabi uspešno proti ŽELODNIM PLINOM, NAPETOSTJO IN ZAPRTJU. Slovenski Odvajalni Čaj odvaža lahko toda sigurno.

SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ — \$1.00

Za boljše zdravje pijte SLOVENSKEGA PLANINSKEGA ČAJA. Slovenski Planinski Čaj vsebuje domače rastline, katere ugodno delujejo na človeški organizem ter obenem so pripomoček k spanju. SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ IN SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ se lahko dobi po POŠTI.

Pokličite HE 1-5296 ali pa pošljite ček ali money order na
TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
Čaj se dobi tudi pri
Mandel Drug Co. — 15702 Waterloo Road

NAROČITE SEDAJ ZA BOŽIČNE PRAZNIKE
PRISTNE DOMAČE MESENE
KLOBASE, ŠUNKE in ŽELODCE
ter FINE RIŽEVE in KRVAVE KLOBASE
pri

RUDY SPEHAR'S MARKET

19807 CHEROKEE AVE. - KE 1-1021

Dovajamo tudi na dom kjerkoli v Clevelandu.
Sprejemamo tudi poštna naročila in vam točno in pošteno odpošljemo po pošti naročila.

PRED-BOŽIČNA
RAZPRODAJA

Tekom zadnjih par dni pred božičem
bomo imeli

VELIKO RAZPRODAJO

na vsemu našem pohištvu, preprogah,
hišnih pripomočkih, radijah, svetilkah
in cedrovih škrinjah.

To bo zelo primeren čas za božično nakupovanje, ko boste dobili vse po zelo znižanih cenah.

Vabljeni ste, da si ogledate in nabavite opremo sedaj, plačali pa boste lahko prihodnjega januarja.

Da vam bo olajšano, bo naša trgovina odprta ves

ta teden vsaki večer do 9. ure.

Pridite po vaš brezplačni izvod stenskega koledarja!

A. GRDINA & SONS

TRGOVINA S POHIŠTVOM —

POGREBNI ZAVOD

15301 WATERLOO RD.

KE 1-1235

DAMO EAGLE ZNAMKE Z VSAKIM NAKUPOM

Trgovina je odprta ves ta teden od 9. zj. do 9. zv.

DROBNE ZANIMIVOSTI
IZ DOMAČIH KRAJEV

(Nadaljevanje s 2. strani)

di ostala podjetja in obrtniki bodo dali svoj prispevek.

Ljubljana dobi tehnično
igrišče za najmlajše

Pri splošni tehnični vzgoji mladine ima velik delež Ljudska tehnika Slovenije, ki stremi za tem, da bi smisel otrok za tehniko še nadalje sistematično razvijala. Društva Ljudske tehnike bodo skrbela, da bodo na šolah uredila šolske delavnice, kjer bodo otroci lahko delali in se vzgajali v tehniki. — V Sloveniji je 4500 učiteljev. Nad 700 učiteljev je že obiskovalo tečaje ročnih spretnosti, ki so jih organizirali nekateri okrajni odbori in Glavni odbor Ljudske tehnike za Slovenijo. Takih tečajev pa bo še več, tako da bo imela vsaka šola vsaj enega učitelja, ki je končal tak tečaj. — Komisija za tehnično vzgojo mladine pri Gl. odboru Ljudske tehnike je že tudi izdelala načrte za tehnična igrišča, ki naj bi bila v mestih in v večjih industrijskih krajih. Igrišče bo urejeno tako, da bo skoz razvedrilo vzgojno vplivalo na mladino in jo tehnično izobraževalo. Priprave za gradnjo tehničnega igrišča v Ljubljani so že v teku.

Burja in mraz

na Primorskem

V Ajdovščini, kjer je bila burja 21. novembra najsilovitejša je metala s hiš strešnike in razbila okenska stekla. Na odprti cesti proti letališču je bil cestni promet popolnoma onemogočen. Na bloku pri Solkanu je močna burja na italijanski strani odkrila streho obmejne stražnice. Burja je pihala s hitrostjo do 80 km. mm.

Female Help Wanted

BOOKKEEPING
MACHINE OPERATOR

For Burroughs sensimatic machine for accounts payable. Also some typing; Euclid Ave.
UT 1-6622, Ext. 14

Stenographer:

For General Office
5-day week
8:30 to 5 p.m.
Reply to Mr. W. J. Lawrence
Champion Rivet Co.
E. 108th HARVARD AVE.
VU 3-1600

GENERAL OFFICE

Typing. Beginners considered.
Located near Public Square.
No Saturday work, automatic raises.

PRUDENTIAL INSURANCE CO.
PR 1-2000

CLERK-TYPIST

Opening for a personable high school graduate. In pleasant, modern, air-conditioned 5-girl office. Some typing required, but duties are varied. We believe you will like all our other employees and will enjoy working in our office. Job is permanent. Salary plus the usual company benefits. Please apply in person.

Tri State Finance Co.

1118 Euclid Ave.
Room 205 C.A.C. Bldg.

GM AFFILIATE

General Exchange

Insurance Corp.

Outstanding

OPPORTUNITY

For young lady with pleasant telephone personality for claims dept. Ability to type. Able to deal with public. A rare opportunity for young lady with initiative and ability. Extensive training program.
40 HOUR WEEK

No Experience Necessary
Salary commensurate with ability plus GM benefits which include cost-of-living factor.

Call MR. THOMPSON
CH 1-1362

Any Week Day

Help Wanted Male

MAINTENANCE

MAN

Full or part time to work on automatic plating equipment.

Nelmor-Lake Erie

26420 LAKELAND BLVD.

RE 2-8300

Tečaj v

mehaničnem delu

Fantje stari od 18 in 20 let ... do 23 let, če ste imeli kaj vojaške treninge. Zahteva se izobrazbe Višje šole v šoli, ki je pripoznana v clevelandskem okolišju. Nudi se kurz na kolegiju v zvezi s treningo v delavnici. Štiriletni kurz. Plača od ure in delež pri dobičku. \$3,000 bonusa ko graduirate.

Vprašajte za Mr. Melchriet na
1557 E. 27th St.

BORING MILL

OPERATOR

FIRST CLASS

ONLY

MAKE OWN SETUP

45-hour week, day and second shift, high hourly rate, vacation plan, paid hospitalization and insurance, new machines, pleasant working conditions.

See MR. SCHUEDEL

VISIONEERING CO.

1800 E. 27 ST.

DRAFTSMEN
STRUCTURAL

and

MISCELLANEOUS
IRON

Permanent

40 Hours

OVERTIME

Insurance Program

Vacation Schedule

Paid Holidays

Modern Office

MOONEY

IRON WORKS CO.

3319 E. 80 St.

DI 1-1414

REMODELING?

We Do The Complete Job!

KITCHENS

- TILING
- ROOFING
- RECREATION AND
- ATTIC ROOMS
- ROOMS ADDED
- BATHROOMS
- FURNACES, GAS & OIL
- PORCHES
- SIDING
- FENCES OF ALL KINDS
- DRIVEWAYS
- FIRE ESCAPES

REFERENCES FURNISHED

No Money Down

Payments to Suit You!

EX 1-1515
BERRY

CONSTRUCTION CO.
7704 CARNEGIE AVE.

V blag spomin
ob drugi obletnici odkar je
umrl naš oče in mož

LOUIS BELLE

kateri nas je za vedno
zapustil dne 18. dec. 1954.

Mesec december nam v spominu
za vedno bo ostal,
ker v njem smo Te izgubili
in utihnil je Tvoj glas.

Smrt je kruta, smrt je strašna,
uniči up, razdre vezi,
ostane le boleš v srcu
in lep spomin na prošle dni.

Žalujoci ostali:

Annie Belle, žena
Marion in Edward, sinova
Sonja, hčerka

Cleveland, Ohio,
dne 18. decembra 1956.

BUSINESS OPPORTUNITY

DELICATESSEN & LUNCH

COUNTER

East. Good location. Good going business. Near two schools. retiring.

IV 1-9547

Delicatessen & Lunch Counter

Good Lakewood location, near hospital. Grossing over \$1,000 per week, can be increased. Excellent for couple or family. Principles only.

AC 6-7616

Female Help Wanted

TYPIST

If you like a variety of interesting typing investigate this position. Type reports of professionals who use non-technical language. Good salary. To age 30; 5-day, 37½-hour week. Vacation and other benefits. Very pleasant working conditions. Ask for Mrs. Christian.

TRUNDLE

Consultants, Inc.

2020 Carnegie Ave. TO 1-6272

DICTAPHONE

OPERATOR

Desire a lady who has had previous Dictaphone or ediphone experience for a permanent position in the stenographic department. IBM typewriter and Edison voice writer equipment. Salary, 37½-hour week; convenient East Side location.

The Harshaw
Chemical Co.

1945 E. 97 St. RA 1-8300

Marija Kmetova

HELENA

(Nadaljevanje)

"Ne vem.—Zdaj, takole že zaprem oči, pa vidiš Benetke.—Vidiš tam zlat mozaik kakor pravljica; ondi je spet cela brajda rožnatih zvezd in spet morje rož in rož. In tam stober kakor misel tenak in fin in potem park in ta duh, ta duh! Akacije, glicinije, vrtnice! In tiste ženske! Veš, drugačne so, niso iz takih snovi kakor me. Nekaj prefinjenega je v njih, veš, esenca. In tiste črne, mehke rute, v katere so ogrnjene—kakor kipi! Gondole, veš, so kakor iz žameta, ah, in gondolijerji, s kako graciozo veslajo! Nekaj posebnega je v njih. In palače, zdaj jih vidim, kako so aristokratske, resne, modre in žalostne. Melanholija leži v njih. In potem vse tisto ščebetanje, ta govorica, te žive kretanje! In promenade na Markovem trgu! Kakor šampanjec."

"Torej si vendar nekaj videnja," se je pošalila Mina.

"Takrat ne. Zdaj šele mi stopajo vse one slike živo pred oči in vse življenje bodo hodile z menoj."

"V notranjosti pa—nikjer?"

"Ne. Čemu?"

"Pa Helena! To je smešno."

"Zakaj? To sem jaz."

"Seveda—to si ti. Ali taka ne smeš biti!"

"To sem jaz.—Je Potočnik zelo utrujen?"

"Slabe volje je."

"Gotovo radi mene, ki sem ga tako mrcvarila po Benetkah in mu niti jesti niti sesti nisem privoščila."

"O, ne zato."

"Ne?"

V Mininem obrazu je bilo nekaj, kar me je zaskrbelo. Pogledala sem jo pozorneje in obrnila se je v stran.

"Zakaj je Milan nevoljen?"

sem vprašala spet in v srce me je speklo.

"No—dobil je pismo..."

"Pismo?"

"Da—da pride žena."

Kakor blisk je šinila ostra bolečina preko čela.

"Kdaj?"

"Jutri zjutraj."

"Jutri zjutraj," sem ponovila brez glasu in sem legla.

Mina je odhitela iz sobe; gotovo ni marala videti, da bi se bila razgalila pred njo.

Bilo mi je, kakor bi me bil kdo udaril z betonom po glavi. Vedela

sem za besede, verjela sem jim in vendar nisem mogla verjeti. Neka težka celota je padla vame. "Milan, Milan," sem ga klicala v ihtenju, a potem sem skočila iz postelje in se naglo oblekla.

Srce je drhtelo, roke so se mi tresle, vsa rdeča sem bila v obraz. Potrkala sem pri Milanu. Ni me slišal, zakaj niti glave ni dvignil, ko sem vstopila. Sedel je s sklonjeno glavo, podprto z rokami. Tiho sem šla do njega, ga poljubila na čelo in ga prijel za roke. Zdrnil se je in me preplašeno pogledal.

"O, Helena!"

"Milan!"

"Še zdaj mi je na smeh, če se spomnim na tvoje Benetke.—Pa sedi, sedi!"

Sedla sem tik njega in mu pogledala naravnost v oči. Kakor bi trenil, mu je potemnel obraz in zgrbančil je čelo.

"Vem, Milan," sem dejala tiho.

"Ti veš?"

Zavzdihnil je in stopil k oknu. Minila je minuta, pretekli sta dve, odhitela je tretja, četrta—še sva molčala. Zunaj je deževalo, šumelo je listje in topo je udarjal kap na kovinasto ploščo. V meni je bil led in moje oči so morale biti vse motne.

"Tako je, Helena, vidiš," je dejal Milan in se žalostno nasmehnil. "To prokleto življenje," je siknil in vrgel ogorek cigarete skozi okno. Naslonila sem se nazaj in sem zaprla oči. Rdeči kolobarji so plešali pred menoj.

"Sicer pa—čemu? Lepo je bilo—in dosti je to," sem zaslišala Milana, ki je prisedel in me objel krog pasu.

"Helena," je govoril, "ne smeš biti žalostna! Vendar je lepo življenje, čeprav je prokleto. Videl sem te in te spoznal in hvaležen sem življenju za to. Vedno boš v meni kot nekaj lepega, svetel spomin, ki se bo blestel vse dni do konca. Helena, čuj Helena, ne kloni glave! Ljubica, glej, še nekaj ur imava zase, čisto zase in ne zagreniva si jih! Helena, draga moja, ne smeš! Ne solz, duša, ne, ne!"

Vzel me je v naročje in mi govoril kakor otroku. Čez nekaj časa sem se bila umirila toliko, da sem vstala, sedla na stol in dejala:

"Torej?"

"Helena, saj veš!"

"Ne morem razumeti... Ne, nikoli, ne morem."

"Ali kako hočeš? Moraš razumeti! Pozabila boš, videla se bova še.—Ali pa je najboljši, da se ne vidiva nič več, da odideš..."

"V Bukovico? Jožetu v naročje? Ha, ha, ha!" in krčevito sem se smejala in smejala.

"Helena, zakaj siliš z glavo skozi zid? Jaz ne vem, da ženske nočete razumeti teh stvari? Da nikdar ne veste, kdaj je konec? Saj si morala vendar vedeti to?"

"Ničesar nisem vedela."

"Da pride konec?"

"Ne."

"To je bilo neumno! Pa seveda, sama čustva so te, a tako ne moreš živeti."

"Kako pa?"

"Kolikor mogoče brez čustev. Če pride—prav; če ne pride—tudi prav; če ni—ni; če je—je."

"Hvala. Ali to nisi ti, ki tako govoriš?"

"Sem."

Milan, razumi vendar!"

"Ne, ne in ne!" sem skoro zavpila. "Ti si moj, samo moj! O, Helena, če pa ni mogoče!"

"Vse je mogoče."

"Kako? Povej—kako?"

"Kako..."

Kakor bi butnila ob zid—za prta pot.

"Ali hočeš tako—naskrivaj v Ameriko in adijo?"

"Kako si grd!"

"Le to, sicer ni ničesar. Pa saj, Helena, ti si pametna, saj vem, da razumeš."

"No, svetuj!"

"Domov moraš."

"Ne!! Od tebe, da bi šla? Kako moreš govoriti tako, če je tebi toliko do mene, kakor je meni do tebe? Ah, Milan, ne puščaj te, ne, ne!"

In planila sem k njemu, ovila mu roke krog vratu in ga poljubljala do onemoglosti. Vzel me je v naročje in mi šepnil:

"Pridna bodi, Helena! Saj veš, kako je."

"O, Milan, Milan, da bi umrla, umrla! Brez tebe ne bom mogla, ne bom. Tako težko je življenje brez tebe. Bojim se, kako se bojim! Saj jih že vidim tiste dneve... Ne, Milan, ne, ne od tebe, ne, ne."

Onemogla sem, vročica je zaplala krog mene in izginila sem. Ko sem odprla oči, je bila tema v sobi.

"Milan," sem poklicala, "bodi dober!"

"Kaj je?"

"Daj, da umrjem..."

Narahlo me je posadil na stol, prižgal luč in dejal:

"Zdaj pojdi, Helena."

Stisnila sem zobe, počasi vstala in stopila k Milanu.

"Ali veš, da me je konec z nočnim življenjem?"

"Ah, ne, Helena! Prespiš in dobra boš."

"Zdaj vem, da si se igral, zabaval z menoj."

"Zakaj nalašč obračšaš besede? Vedela si, da sem poročen; vedela si, da si sama poročena."

Doma delani konjički

iz lesa, za guncanje za otroke od 2. do 12. let. Izvrstno in lično delo. Po zmerni ceni.

Vpraša se pri

MR. EPPICH

6835 Bayliss Ave.

OPORE (TRAUSSES)

Moški in ženske. Ki morajo nositi udebo dobro postreženi pri nas. Kje imamo moškega in ženskega, da umejo opore.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G. Ph. C.

15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

ŠNAŽILKA

dobi delo za snajenje prostorov v mestu. 2 šif. 6 dni v tednu, nič ob nedeljah. Zahteva se priporočila.

Prijave je poslati na

BOX 123, c/o ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.

Parkwood Home Furnishings

7110 ST. CLAIR AVE.

ZAVASE, DRAPES, POSTELJINA PREGNINALA

Prevereno blago po pravih cenah

"Nah! odjemal se vedno vročilo"

Najbolj koristna božična darila

Šivalni stroji

Električni čistilec

Toaster

Roaster

Likalnik

Pralni stroj

Sušilnik (Dryer)

Phonograph (Gramofoni)

Radio

Televizija

Kuhinjska peč

Električni hladilnik

Pisalna miza

Modroc

Udoben stol (naslonjač)

Kuhinjska miza in stoli

Svetilke

Ogledala

Mizice

Ure-stenske in druge

Popolna oprema za katerokoli sobo, itd. itd.

Preproge

OBLAK FURNITURE

SLOVENSKA TRGOVINA S POHISTVOM

6612 ST. CLAIR AVENUE

Henderson 1-2978

Do Božiča bo trgovina vsaki dan odprta do 9. ure zvečer

"Da, vedela sem."

"Torej—pametna bodi!"

Bilo mi je, da bi se mu bila vrgla krog vratu, a stala sem kakor kip pred njim. Oči so me pekile, v sencih me je žgalo, a roke so bile mrzle kakor led. Lese sem se obrnila, skoro zgrudila bi se bila pred vrati, nič več se nisem ozrla in v omotici sem prišla k Mini in se vrgla na posteljo.

V jutru sem videla Mino, ki mi je devala mrzle obkladke na glavo in mi prigovarjala, naj se vrnem v Bukovico. A jaz sem na vse besede molčala, niti zgeniti nisem mogla z ustnicami.

Popoldne sem videla njo—njegovo ženo.

Glas se je tresel Milanu, ko mi jo je predstavil. Segli sva si v roke; Mina je gledala v stran, a nisem se izdala. Sedeli smo in se pogovarjali. Besede so udarjale vame in nisem jih razumela. A govorila sem vendarle in zdi se mi, da sem se celo smejala. Drhtela sem po vsem životu in peklo me je, ko me je Milan vikal. Potem sta odšla Milan in Mina po opravkih in ostali sva sami z Milanovo ženo.

(Dalje prihodnjik)

Help Wanted Male

SESTAVLJALEC — VARILEC

Za sestavljanje varilnih komadov iz risb. Plača od ure.

50 ur tedensko povprečnega dela.

OVERBEKE-KAIN CO.

140 2-4242

Trainees (2)

An opportunity for 2 young men to start in our Metal Form Division, working with machines forming new "wonder metals" used in the automotive and aircraft industries.

We will train but should be a high school graduate with shop training. Some shop experience helpful.

THE CYRIL BATH CO.

Aurora and Solon Rds.

Solon, Ohio

Fabricators (2)

Experienced in the fabrication and benching of aircraft frame parts. Good hourly rate; our Metal Form Division is currently working 55 to 60 hours per week.

Many employee benefits including paid hospitalization, company-paid pension plan, 8 paid holidays and many others.

A good job with a secure future for the right man.

THE CYRIL BATH CO.

Aurora and Solon Rds.

Solon, Ohio

SAM'S FRIENDLY WALL PAPER, PAINT & HARDWARE CO.

6812 ST. CLAIR AVENUE

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!

EN 1-1635

Brezplačna dostava!

2.000 SVEŽIH IZBRANIH BOŽIČNIH DREVES, BALSAMS, RED PINE, SCOTCH, SPRUCE od 97c in več

VELIKA IZBIRA OKRASKOV ZA DREVESA IN STOJALA 97c in več ZA DREVESA

BURP GUNS

SPECIELNO \$2.59

Popolna zaloga LIONEL vlakov in potrebščin, nekateri znižani za 30%

VELIKA IZBIRA IGRAC, znižani za 20%

Odprto pozno zvečer in ob nedeljah

Here's PROOF of Diamond VALUE!

Nationally Advertised

Artcarved

DIAMOND RINGS

BRETTON INTERLOCKING SET \$235.00

Engagement ring \$165.00

Bride's circle \$70.00

Beloved by Brides for Over 100 Years

GUARANTEED by the Artcarved

Permanent Value Plan

At any time, you can apply the full current retail value (less tax) toward a larger ARTCARVED diamond ring at thousands of ARTCARVED jewelers throughout the U. S. A., as stated in the guarantee.

Prices Incl. Fed. Tax. *Trade Marks Reg.

Rings Enlarged to Show Detail.

Budget Terms

BILMORE INTERLOCKING SET \$220.00

Engagement ring \$165.00

Bride's circle \$55.00

Authorized Artcarved Jeweler

Cerne Jewelry Co.

6412 ST. CLAIR AVE.

We Give & Redeem Green Eagle Stamps

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING

CALL

DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

SMALL MACHINE SHOP — Well established. Mill, lathe, surface grinder, drill press and accessories. Fully equipped to continue profitable business. Also good accounts. Sacrifice on account of health.

Berkshire 7-7586

BY OWNER

Grocery & Meats, Ice & Gas.

Good Established Business.

Must sell on account of health.

COOKS ROYAL BLUE STORE

Rt. 10, W. Palmer St., North Judson, Indiana

Phone 320

for the gay hours of.....

"Fashionable at-home Living!"

Style 6771 6773

Rose buds and dewy pearls stud the broad velvet bands of an at-home wedge sandal with glamor—help turn you into "the hostess with the mostest." The stretchy back band and medium wedge heel are a promise of comfort. Sophisticated in black. (Exciting in turquoise.)

Only 2.98

Mandel's Shoe Store

6125 ST. CLAIR AVENUE

Two doors from North American Bank

We Wish A Merry Christmas and A Happy New Year to All Our Friends and Customers!

Žena bo vesela tega darila!

Opremite vašo kuhinjo za praznike s krasno opremo, ki jo dobite na izbero po zelo nizkih cenah v BRODNICKOVI TRGOVINI.

Tasteful Styling by Daystrom

with bright brass-tone trim and the exclusive sturdy umbrella leg support.

Beautiful Brass-Tone Moulding

Comfortably Padded Chair Seats

Daysstromite Wonder Top Table

Yours for this penny-wise price of

\$69.95

Famous Daystrom name and styling at lowest prices ever! Umbrella leg supports; long-life Daysstromite top survives heat, scratching and liquids. Daysstrom's steel-strong and lift-light construction. Comfortable padded chairs in a grand array of cover colors. Available in Black Colormatic, Golden Bronze or Chrome.

Poslužite se našega "Lay-A-Way" plana pri nakupu pohištva ali drugih potrebščin za vaš dom!

Popravljamo TV in radio aparate vseh vrst. Ako je kaj narobe z vašim aparatom, pokličite nas! Popravilo bo izvršeno perfektno v Vaše popolno zadovoljstvo!

BRODNICK BROS.

APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD.

IVanhoe 1-6072 — IVanhoe 1-6073

TRGOVINA ODPRTA VSAK VEČER DO 9. URE DO BOŽIČA

Ali ste že dobili naš stenski koledar za leto 1957?

Ce ne, pridite ponj!

Oglašajte v... Enakopravnosti

TONY ZEDEL

7013 St. Clair Ave.

GROCERIJA - MESNICA IN DELIKATESNA TRGOVINA

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!
Vsem cenjenim odjemalcem se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo v bodoče.

J. & F.**DELICATESSEN STORE**

JOHN in FRANCES SAYE

1145 East 60th Street

V zalogi imamo ohijska in kalifornijska vina

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

VICKI KMET BEAUTY SHOP

5506 SUPERIOR AVE. — HE 1-7202

Zenam in dekletom priporočamo naš lepotilni salon v naklonjenost.

Vršimo vsa dela, spadajoča v lepotiče.

Prijazna postrežba — zmerne cene.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

MODIC'S CAFE

6201 St. Clair Ave.

Izvrstno pivo, vino in žganje

Imamo najnovije stile, najboljše usnjene čevlje za
otroke, moške in ženske.
V naši trgovini boste sigurno dobili pravo mero in
popolno zadovoljstvo.

KAY-SHOE CO.

6418 St. Clair Ave. EN 1-6661

FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

LEO IN AGNES LAUSIN

GOSTILNA

4502 ST. CLAIR AVENUE

V naši gostilni vedno postrežemo gostom vljudno in prijazno zokusnim prigrizkom in najboljšo pijačo.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

NOVE STREHE!

Ako potrebujete novo streho, ali popravilo na starih,
lahko dobite vsa navodila pri nas.

Se toplo priporoča

GLAVAC SHEET METAL & ROOFING CO.

1052 ADDISON ROAD

HEnderson 1-5779

IVanhoe 1-6002

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

NAŠIM MNOGOSTEVLJNIM ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM ŽELIMO
prav vesele božične in novoletne praznike!

THE**DOUBLE EAGLE BOTTLING COMPANY**

6515 St. Clair Ave. HE 1-4629

Najfinejša pijača že od leta 1908

IZDELOVALCI MEHKIH PIJAC

Razpečevalci: PABST BLUE RIBBON PIVO
PFEIFFER'S — LABATTS PIVO in ALE, IMPORTIRANO
iz KANADE

FRANK IPAVEC

CHARLES F. IPAVEC

GIOVANNI VERGA:

PINA

Bila je velika in suha, le nape-
te in bujne prsi temnolask je
imela, in vendar ni bila več mla-
da. Bila je blede, kakor da se po
njej vedno pase malarija, na tej
bledici pa dvoje velikih oči ter
sveže in rdeče ustnice, ki so člo-
veka kar požirale.

V vasi so ji pravili Psica, ker
ni bila nikoli sita—ničesar. Žen-
ske so se križale, kadar so vide-
le, da gre mimo, sama samcata,
s potepuško in oprežno hojo se-
stradane volkulje. Z rdečimi
ustnicami je, kot bi trenil, izse-
sala pamet njihovih otrok in
mož ter jih potegnili za svojim
krilom, samo da jih je pogledala
s svojimi satanskimi očmi, pa če
bi bili pred oltarjem same sv.
Agripine. Na srečo pa Psice ni-
koli ni bilo v cerkev, ne za veli-
ko noč ne za božič, ne k maši ne
k spovedi. Oče Angelik pri Mari-
ji z Jezusom, pravi služabnik
božji, je bil zaradi nje pogubil
dušo.

Marička pa, ubožica, dobro in
vrlo dekle, je skrivaj jokala, ker
je bila hči Psice in je ne bi nihče
vzel za ženo, čeprav bi imela le-
po halo v skrini in kos dobre
zemlje na soncu, kakor vsa dru-
ga dekleta iz vasi.

Nekoč se je Psica zaljubila v
zalega fanta, ki se je bil vrnil od
vojakov in sta skupaj kosila
seno na notarjevih travnikih; a
zaljubila prav zares, se pravi ta-
ko, da čutiš, kako ti pod barhen-
tom životca žari meso, in če mu
pogledaš v oči, te zažaja kakor
doli v dolini v vročih junijskih
dneh. Toda oni je sklonjen nad
redmi kar naprej mirno kosil in
jo spraševal: "Kaj pa vam je,
nuna Pina?"—Na širnih poljih,
kjer je bilo slišati le prasket
čričkov in je sonce pripekalo
navpič, je Psica mešala red za
redjo, kup za kupom, ne da bi
se količkolj utrudila, ne da bi se
za hip zavrnila, ne da bi nastala

vila steklenico na usta, le da je
bila ves čas za petami Nanniju,
ki je kosil in kosil ter jo zdaj pa
zdaj povprašal:

"Kaj bi radi, nuna Pina?"

Nekega večera, ko so moški,
utrjeni od dolgega dne, dremali
na skednju in so po širokem
temnem polju zavijali psi, mu je
povedala: "Rada te imam! Tebe,
ki si lep kakor sonce in sladek
kakor med. Tebe hočem!"

"Jaz pa bi rad vašo hčerko, ki
je še dekle," je smeje se odvrnil
Nanni.

Psica si je z rokami segla v
lase, se popraskala po sencih, ni
rekla ne bev ne mev in odšla ter
se ni več pokazala na skednju.
Toda oktobra, ko so stiskali olje,
sta se z Nannijem spet videla;
delal je blizu njene hiše, pa od
skripanja stiskalnice vso noč ni
mogla spati.

"Vzemi vrečo oljk," je dejala
hčeri, "in pojdi z menoj!"

Nanni je s strgalom potiskal
olive pod kamen in kričal "hi!"
nad mulo, da se ne bi ustavila.

"Hočeš mojo hčer Maričko?"
ga je vprašala nuna Pina.—"Kaj
pa bo dobila za doto, vaša Mari-
čka?" je odvrnil Nanni.—"Tisto,
kar je podedovala po očetu, jaz
pa pridam svojo hišo; zame bo
dosti, če mi pustita kot v kuhin-
ji, da tja položim svojo slam-
njačo."—"Če je tako, potem se
o božiču lahko zmenimo," je de-
jal Nanni.

Nani je bil ves masten in uma-
zan od olja in olic, ki so začele
vreti, pa ga Marička kratko in
malo ni marala—a mati jo je
pred ognjiščem zgrabila za lase
in ji rekla med zobmi:

"Če ga ne vzameš, te ubijem."

ljudje pa so govorili: "Ko se hu-
dič postara, gre za puščavnika."
—Nič več ni hodila sem in tja;
nič več ni posedala pred vrati s
tistimi očmi obsedenca. Kadar
se mu je s temi očmi zazrla v

obraz, se je njen zet zasmeljal,
potegnil ven svetinjo Marijine
družbe in se pokrižal. Marička je
ostajala doma in dojila otroke,
njena mati pa je z moškimi ho-
dila na dnino, prav kakor kak
moški, plela, okopavala, varde-
vala živino, obrezovala trte, naj
je bil januar in je pihal severo-
vzhodnik ali vzhodnik, ali pa av-
gust in jug, ko so mule kinkale
z glavami, moški pa so na tre-
buhu ležali zraven vetrobrana.
Po Marijinem zvonjenju, ko je
doma ženska, ki nekaj na pošte-
nje da, je bila nuna Pina edina
živa duša, ki so jo videli bloditi
po poljih, po razžarjenem kame-
nju ozkih steza, med ožganimi
strnišči neizmernih polj, izgub-
ljajočih se v soparici tam daleč
proti oblaci Etni, kjer je nebo
tiščalo na obzorje.

"Zbudi se," je dejala Psica
Nanniju, ki je z glavo med roka-
mi spal v jarku, zraven zapraše-
ne žive meje. "Zbudi se, prinesla
sem ti vina, da si osvežiš grlo."

Nanni je na pol buden, na pol
speč na široko odprl krmežljave
oči in jo ugledal tik nad seboj,
bledo, s prebujenimi prsi, in z
očmi, črnimi kakor oglje, pa je
omahovanje stegnil roki.

"Ne, ženska, ki nekaj na po-
štenje da, je po Marijinem zvo-
njenju doma," je zaihtel Nanni
in spet zaril obraz med suho
travo jarka, čisto na dno, in se-
gel z nohti v lase. "Pojdite, poj-
dite, ne hodite več na skedenj."

In zares je odšla, Psica; po-
pravila si je bujne kodre in z
očmi, črnimi kakor oglje, gleda-
la naravnost predse, na svoje
stopinje po ožganem strnišču.

Toda na gumno je še prihajala
in Nanni je ni ničesar rekel. Ka-
dar je kmalu po marijinem zvo-
njenju ni bilo, jo je ves poten v
obraz celo hodil čakati na vrh
bele in zapuščene steze, nato pa
si je z rokami segal v lase in po-
navljal:

"Pojdite, pojdite! Ne hodite
več na skedenj!"

Marička je jokala noč in dan.
v mater pa je—na svetu kakor
(Dlje na 6. strani)

Vesel Božič in srečno novo leto vsem
odjemalcem in prijateljem želi

OBLAK FURNITURE CO.

Slovenska trgovina s pohištvo

6612 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 1-2978

LOUIS, JENNIE IN VICTOR OBLAK IN OSOBE

Prav vesel Božič in
zdravo Novo leto

ŽELI

MARY A. SVETEK

SLOVENSKA POGREBNICA

Ambulančna posługa podnevi in ponoči

478 E. 152nd Street — KEmore 1-3177

**THE GERL EXCAVATING CO.**

23600 LAKELAND BLVD.

urad: REdwood 1-0077

na domu: REdwood 1-1561

GRADING EXCAVATING CONSTRUCTION
BULLDOZERS CRANES SHOVELS TRUCKS

IMAMO VSO OPREMO ZA KOPANJE PRI GRADNJI, RAZGLIHAVANJE ZEMLJE IN
ODVAZANJE ZEMLJE.

IZKUŠENI DELAVCI — ZMERNE CENE.

ANDY GERL, lastnik

Želimo vsem gradbenikom, odjemalcem, prijateljem in znancem vesele božične praznike
in srečno novo leto!

SUPERIOR BODY & FENDER REPAIRING CO.

Auto Painting

6605 St. Clair Avenue

ENdicott 1-1633

FRANK CVELBAR, lastnik

Kadar potrebuje vaš avtomobil kakšno popravilo,
ga lahko zanesljivo izročite nam, in izvršili bomo naj-
boljše delo, ki bo v vaše zadovoljstvo. Popravimo fen-
derje in ogrođje ter barvamo.

Se priporočamo za naklonjenost.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**

6016 St. Clair Avenue

ENdicott 1-3113

TRI GENERACIJE POSTREZBE

MODERNO UREJEN POGREBNI ZAVOD.

DA ODGOVARJA VSEM PODROBNOSTIM

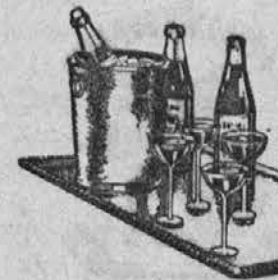
Ambulančni voz je na razpolago ob vsakem
času in kjerkoli treba

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

ANTON IN JULIA MAROLT NIGHT CLUB

1128 East 71st St. - 1129 East 68th St.



Se priporočamo, da naš obiščete še v bodoče. Po-
stregli bomo najboljše z dobrim pivom, vinom in žga-
njem, ter okusnim prigrizkom.

Vsako soboto igra fina godba za zabavo.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

Ako želite zanesljivo postrežbo v zavarovalnici
vseh vrst se obrnite na

HAFFNER INSURANCE AGENCY

USTANOVLJENA I. 1908

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. Haffner

J. Haffner

Norman P. Haffner

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!



WOLKOV JEWELERS, INC.
6428 St. Clair Avenue

BONNIE PARK SERVICE CO.

7220 ST. CLAIR AVE.—EX 1-5922

Popravljamo televizijske in radijske aparate ter
druge električne predmete.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

ANTON IN JENNIE PRIMC

985 Addison Road

GROCERIJA

Henderson 1-0160

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!



BOŽEGLAV TAVERN

6010 St. Clair Ave. EN 1-0282

BOŽEGLAV WINERY

1125 East 60th Street

Pivo — vino — žganje

Vašim gostom boste za praznike dobro po-
stregli ako jim boste servirali fino in slastno vino.
katerega dobite pri nas vsakovrstnega.

Prodajamo na kozarce in steklenice ter se
priporočamo za obisk. Pri nas boste vedno dobili
veselo družbo in najboljšo postrežbo.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!



Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK

6131 St. Clair Avenue

vhod iz 62. ceste

Dr. Zupnik vam nudi kompletno zobozdravniško
postrežbo, pa najsi potrebujete malo zalitje, izdiranje
ali kako drugo zobozdravniško delo.

Ne glede kje delate ali stanujete, vedno vam bo
prilicno obiskati dr. Zupnika ob vsakem času, ki je
prikladen za vas. Ni treba nobenega dogovora poprej.

ADDIS - ABEBA

Meseca decembra 1955 se je
jugoslovanski predsednik Tito
odzval povabilu etiopskega ce-
sarja in obiskal to daljno deželo
črnega kontinenta, kjer je imel
važne politične in gospodarske
razgovore. Mudil se je tudi v
Addis-Abebi, katere zgodovino si
bomo nekoliko поблиže ogledali.

Preteklo je 60 let, odkar je
nastalo novo glavno mesto v
vzhodni Afriki. Krstili so ga s
pesniškim imenom Addis-Abeba
—nova cvetlica. Zgrajena 2400
m visoko, je kmalu izpodrinila
Entotto, starodavno središče de-
žele. V 20. stoletju je železnica
povezala Addis-Abebo z morjem
(Adenski zaliv) in tako utrdila
njen položaj. Addis-Abeba se je
odlej hitro razvijala; mesto je
postalo tudi sedež vladarjev in
gospodarsko središče Etiopije.
Danes šteje prestolnica nad 300-
000 prebivalcev.

Addis-Abeba je slavila leta
1954 petinšestdesetletnico svoje-
ga obstoja. Leta 1889 je Veliki
Menelik prenesel svoj Guebi
(cesarska palača) v to mesto. Do
tedaj je cesarski dvor vodil
"giblivo življenje"; vsa glavna
mesta so bila le začasna, odkar
je slavno srednjeveško mesto
Gondarja prenehalo biti politi-
čno središče, vsaj od konca 18.
stoletja.

Ko je Menelik leta 1880 zapu-
stil svojo rezidenco Ankober,
približno 120 km severovzhodno
od današnjega glavnega mesta,
si je uredil svoj glavni stan v
pogorju Entotto, od koder je
mogel nadzorovati stare zgodo-
vinske province na severu, kjer
je njegova avtoriteta močno ble-
dela.

Entotto ni nudil udobnega bi-
vanja. Hladno podnebje (3000
m nadmorske višine), ostri ve-
trovi, redkejši zrak, pomanjka-
nje goriva, oddaljenost studen-
cev... Če bi Entotto nudil stra-
teške prednosti vojaškemu po-
veljniku, bi kljub temu to nepri-
jazno gorovje ne moglo postati
glavno središče moderne, omi-
kane dežele.

V vzhodni gore, na južnem
pobočju planote, v višini 2400 m,
v legi, zaščiteni pred mrzlimi ve-
trovi, prepredeni s številnimi po-
toki, je cesarica Taiti, žena Me-
nelika, dala zgraditi letno rezid-
enco v bližini termalnih izvi-
rov. Dve leti kasneje je Menelik
postavil na ploskem vrhu pro-
stranega griča, nekaj sto me-
trov od vrelcev, svojo veliko pa-
lačo "Guebi," v kateri je danes
mavzolej velikega vladarja. Tu-
kaj so imeli najprej sedež voja-
ški poveljniki, kasneje levantin-
(Dalje na 8. strani)

PINA

(Nadaljevanje s 5. strani)

psička—upirala od solz in ljubo-
sumnosti žareče oči, ko je videla,
kako blede in tiha se vsakokrat
vrne s polja.

"Prekleta!" je govorila. "Ma-
ma prekleta!"

"Molči."

"Tatica! Tatica!"

"Molči!"

"Šla bom k brigadirju, šla!"

"Kar pojdi."

In je zares šla, z otroki okoli
vratu, ne da bi se česa bala, ne
da bi potočila eno samo solzo,
kakor da je ob pamet. Sedaj je
namreč tudi sama rada imela
moža, ki so ji ga, od godnih oljk
mastnega in umazanega, dali na
silo.

Brigadir je dal poklicati Nan-
nija; grozil mu je celo z ječo in
vislicami. Nanni je začel ihteti
in si puliti lase; nič ni tajil, nič
se ni poskušal opravičevati:

"Skuša me," je pravil, "sam
hudič me skuša."

Vrgel se je brigadirju k no-
gam in ga prosil, naj ga pošljejo
v ječo.

"Zaboga, gospod brigadir, re-
šite me tega pekla, ubijte me,
zaprite me v ječo; ne pustite, da
bi jo še kdaj videl, nikar, nikoli
več."

"Ne!" pa je dejala brigadirju
Psica. "Zgovorila sem si kot v
kuhinji, da tam spim, ko sem
mu dala za doto svojo hišo. Hiša
je moja. Nočem stran."
Malo zatem je Nannija breni-

la mula v prsi. Kazalo je, da bo
umrl, a župnik je dejal, da ne
bo prišel z zadnjo popotnico, če
Psica ne odide iz hiše. Psica je
odšla, njen zet pa se je tedaj
lahko pripravil, da tudi sam o-
di de kot dober kristjan. Spovedal
se je in dal obhajati s tolikšnimi
znamenji kesanja in skrušenosti,
da so ob postelji umirajočega
jokali vsi sosedje in vsi, ki jih
je tja prignala radovednost. In
bolje bi bilo zanj, ko bi bil umrl
tisti dan, preden se je hudič
vrnil in ga spet skušal ter se
ozdravljenemu Nanniju zapičil v
dušo in telo.

"Pri miru me pustite," je go-
voril Psica. "Zaboga, pri miru
me pustite. Na svoje oči sem
videl smrt! Uboga Marička sa-
mo obupuje. Zdaj ve vsa okoli-
ca! Kadar vas ne vidim, je bolje
za vas in zame..."

Celo oči bi si rad dal iztakniti,
da ne bi videl njenih; zakaj ka-
dar so se zapičile v njegove, te-
daj z bogom zveličanje duše in
telesu. Ni več vedel, kaj naj sto-
ri, da bi se rešil čara. Plačal je
maše za verné duše v vicah in
šel prosit pomoči župnika in bri-
gadirja. Za veliko noč je šel k
spovedi in se—za pokoro—javno
šest pedi po kolenih plazil in
poljubljal tla posvečenega pro-
stora pred cerkvijo, potem pa,
ko ga je Psica spet prišla sku-
šati, ji je dejal:

"Čujte! Ne pridite več na ske-
denj; če boste namreč spet prišli
pome, vas ubijem, kakor je Bog
v nebesih."

"Ubij me," je odvrnila Psica,
"saj mi ni nič mar, a brez tebe
nočem biti tukaj."

Ko jo je torej opazil od daleč,
sredi zelenih polj, je nehal oko-
pavati vinograd pa je odšel in
snel z bresta sekiro. Psica ga je
zagledala, kako je prihajal bled
in kot obseden, s sekiro, lesketa-
jočo se v soncu, a se ni niti za
korak umaknila, ni povsila oči;
šla mu je naproti, s polnim na-
ročajem rdečega maka in ga po-
žirala s črnimi očmi.—"Jo, pro-
kletstvo na vašo dušo," je za-
jecljal Nanni.

(Giovanni Verga je bil rojen
v Italiji, v Kataniji leta 1840 in
je znan kot avtor novel in roma-
nov resničnega sicilijanskega va-
škega življenja, polnega živ-
ljenjske sile in južnjaške stra-
sti.)

VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE ŽELIMO

VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM!



JOHN ZUPANCIC

CEMENTNI KONTRAKTOR

18220 Marcella Road

KE nmore 1-4993

Vesele božične praznike in veselja polno
novo leto želimo vsem!



STREKAL REALTY

JACOB STREKAL — HENRY STREKAL

STAVBENIKI IN PRODAJALCI HIŠ IN ZEMLJIŠČ

405 East 200th Street

IVanhoe 1-1100

Zidamo hiše in jih napravimo po vašemu načrtu in pomagamo
izposlovati posojila nanje po najbolj ugodnih pogojih.

Kadar kupujete ali prodajate hišo ali zemljišča, obrnite se na nas.

TOČNA POSLUGA.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

GERL'S CAFE

756 East 200th St. — KE 1-1980

Za prijetno družbo in dobro postrežbo obiščite nas.
Seveda pivo, dobro pristno vino in žganje.

VEDNO OKUSEN PRIGRIZEK

Se priporočamo za naklonjenost.

DANICA'S CAFE

MR. & MRS. JOSEPH IN DANICA HRVATIN,
LASTNIKA

16901 Grovewood Ave.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

Poskusila bova vedno postreči naše goste naj-
boljše s okusnim pivom, vinom in žganjem ter
prigrizkom. Se priporočava vsem za naklonjenost.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!



JOHN'S CAFE

JOHN MULLEC, lastnik

689 EAST 200th ST.

KE 1-9816

Pri nas dobite sveže pivo, pristno vino, dobro žganje
in okusen prigrizek ter veselo družbo.

**COLLINWOOD DRY
CLEANING**

MRS. FRANK KOVACH, lastnica

15210 Saranac Road

GLEnvile 1-4746

Dobro sčiščena in lepo zlikana obleka napravi vsa-
kega lepega. Pri nas napravimo vedno prvovrstno delo.
Pridemo iskat in pripeljemo na dom.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

KNIFIC REALTY

JOHN KNIFIC, prodajalec

820 EAST 185th STREET

nasproti La Salle gledališča

IVanhoe 1-7540

Kadar kupujete ali prodajate zemljišča, obrnite se do nas.
Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

RUDOLPH KNIFIC

ZAVAROVALNINA VSEH VRST

820 EAST 185th STREET

nasproti La Salle gledališča

Na uradu: IVanhoe 1-7540

Pokličite vsak čas—24-urna posługa.

Poslužite se zanesljive in poštene zavarovalniške družbe.
Imamo vsakovrstno zavarovalnino.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Vsem mojim odjemalcem se iskreno zahvaljujem za
naklonjenost in se priporočam za bodoče.

OGRIN'S SHOE HOSPITAL

ANDREW OGRIN, lastnik

18508 Shawnee Avenue

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!



FRANK VIDMAR

1038 East 74th Street
MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se vam priporočamo za bodoče.

Postregli vam bomo najboljše z dobrim mesom in grocerijo. Posebno za praznike imamo veliko zalogo.

SUPERIOR 69th RECREATION

6925 SUPERIOR AVENUE

6 ABC kegljišč Pivo - Vino - Žganje
GODBA VSAKO SOBOTO ZVEČER
CARL FRANK in MATT PALISKA
ENDicott 1-9153

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

EMIL BUKOVEC

6024 St. Clair Ave.

FINA GROCERIJA IN MESENINA
HEnderson 1-7066

V naši trgovini dobijo gospodinjice vedno svežo zalogo fine grocerije, mesenine, sveže in doma prekajene.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

HECKER TAVERN

1194 EAST 71st STREET
ENDicott 1-9779

John Sustaršič in Mary Hribar,

LASTNIKA
GOSTILNA

Priporočamo se vsem prijateljem in znancem, da obiščejo našo gostilno, v kateri vam vedno postrežemo s finim pivom, vinom in žganjem. Na razpolago tudi imamo vedno okusen prigrizek.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

Zahvaljujemo se vsem posetnikom za obisk naše gostilne ter se priporočamo tudi v bodoče. Postregli bomo vedno z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter okusnim prigrizkom.

MUSTAR'S CAFE

5379 St. Clair Ave.

FRANK "TINO" MODIC, JR.

GOSTILNA

6030 St. Clair Avenue

Z najboljšim pivom, vsakovrstnimi žganji, ter dobrim prigrizkom postrežemo vsem obiskovalcem.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

DOLINAR'S ST. CLAIR AVE. CAFE

6737 St. Clair Avenue

ENDicott 1-9426

BEER — WINE — LUNCH — LIQUOR

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

Nevarnost električnega toka in plina

Neka švedska zavarovalna družba je ugotovila, da je več nezgod v gospodinjstvu kakor na prometnih ulicah. Kako je prišla do take ugotovitve? Ne da bi izbirala, je iz svoje kartoteke zahteval na zavarovalnino izveleka 600 listov in med temi ni bilo nič manj kot 340 primerov nezgod v stanovanju oziroma v gospodinjstvu. Seveda te ugotovitve ni mogoče posplošiti, ker je večjih nezgod še zmerom več na cestah, kakor pa v kuhinjah, stanovanjih in pri gospodinskem delu sploh. Primer je pa vendarle značilen in nas opozarja na nevarnosti v gospodinjstvu, ki se jih vse premalo zavedamo. Kolikim nesrečam, kolikim tragičnim primerom smrti bi se lahko izognili, če bi bili bolj pazljivi. Večkrat beremo v časopisih, da je otrok padel v vrelo vodo, da se je igral z vžigalicami in povzročil požar, da je mlada deklica iz neprevidnosti pila strup, da je deklica pri čiščenju padla z okna, da je tega ali onega zadušil plin ali ubil električni tok.

Nevarnosti moramo poznati, da se jim lahko ognemo. Med pogostimi vzroki nesreč v gospodinjstvu in nepravilno ravnanje z elektriko in z električnimi napravami. Vzlic temu, da pogosto beremo o takih nesrečah, da so strogi varnostni predpisi, neprevidno ravnamo z aparati, s pokvarjenimi stikali ali električnimi vodi, zraven si pa mislimo, da se ne bo nič zgodilo. Popravljamo z žico pokvarjeno varovalko, ne da bi prej glavno varovalko izklopili, zaspimo z vključeno ogrevalno blazino, odhajamo z doma, ne da bi izklopili električni likalnik ali zaprli pipo na plinskem cevovodu.

Kako se zavarujemo pred škodo in nesrečo? Nikoli ne uporabljamo pokvarjenih dovodnih žic, stikal ali vtikal; prav tako teh pokvarjenih predmetov nestrokovno ne popravljamo. Nikoli se ne smemo z mokrimi rokami dotikati električnih aparatov. Smrtno nevarno je, če sedimo v banji in hočemo vključiti električni grelec. Prav tako je nevarno, če imamo okovane čevlje, pa stojimo na mokrih kuhinjskih tleh in se hočemo dotakniti električnega stikala. Nikoli se hkrati ne dotikajmo

dveh električnih aparatov, n. pr. telefona in grelca ali radijskega sprejemnika in žarnice ali vključenega električnega kuharika in vodovoda. Nikoli ne menjajmo žarnic, če nismo prej izklopili toka. Najbolj varno je, če odvijemo glavno varovalko.

Kabili in prevodne žice ne smejo biti nikoli zapletene, zamotane ali zavozljane, kot to večkrat vidimo pri telefonskih vodih, ker se sicer lomijo in se dela škoda. Radijski sprejemnik izklopimo, če se bliža nevihta. Če gremo za dalj časa od doma, vzemimo električna vtikala iz stikal. Med nevihto ne telefonirajmo. Če v kakem električnem aparatu prasketa ali poklja, nekaj ni v redu. Aparat takoj izklopimo in nesimo k strokovnjaku.

Prav tako kot z elektriko, moramo znati ravnati tudi s plinom. Zato:

nikoli ne pojdemo spat, dokler ne zapremo plinske pipe (glavne in vseh priključnih);

nikoli ne odhajamo z doma, če kuhamo na plinskem štedilniku. Jed začne vreti, prekipi, voda pogasi ogenj, plin pa uhaja dalje;

nikoli ne prižigajmo vžigalice v prostorih, kjer diši po plinu; nikoli iz varnosti ne uporabljajmo pokvarjene plinske cevi.

Če uhaja plin, obvestimo plinarno!

V gospodinjstvu lahko preprečimo še celo vrsto nesreč, če smo pazljivi. Samo nekaj primerov: Radi bi očistili stropno svetilko; prek mize in stola položimo desko. Takale naprava ni nič prida in se nam podere mimo grede, ko nesreče ni več mogoče preprečiti. Nevarno je, če se preveč sklanjamo skozi okno. Pokvarjena kuhinjska posoda ali pribor povzroča marsikatero nevarno rano in zastrupitev. Večkrat se je že primerilo, da je gospodinja nesla iz kuhinje lonec vrele vode, vrata odpirala s komolcem, nasproti je pritekel otrok in nesreča je bila tu. Naj bi vrata prej odprla na stežaj, pa bi se ognila nesreči. Kolikokrat se iz same površnosti pripeti nesreča! Tla pred kurjeno pečjo niso zavarovana; drobec gorečega oglja lahko povzroči požar ali vsaj grdo ožganino v tleh. Ali tla dobro naloščimo, pa premalo

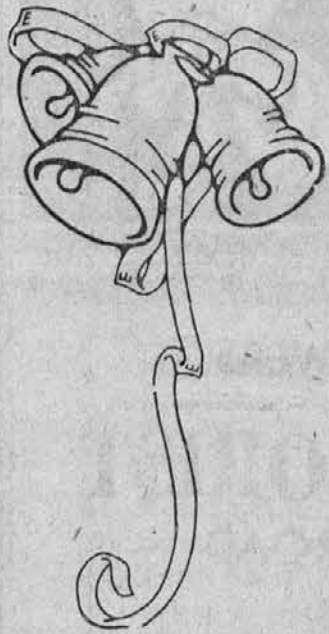
zdrgnemo s krpo in so prav priprava, da nam spodrsne na njih. Res je, da se vse také in podobne nesreče in nezgode ne končajo s smrtjo, z zlomom, z ranami, s požarom ali podobno. Gre za to, da se jim z malo truda in pazljivosti sploh izognemo. V vsakem gospodinjstvu je dovolj težav in neprijetnosti, ki se jim je težko ogniti, zato glejmo, da se izognemo vsem tistim malim in velikim, katerim se lahko, če le malo pazimo, če smo le malo pozorni in skrbni.

Posebej bi bilo treba opozoriti na nevarnosti, ki ogrožajo otroke. Koliko nesreč se zgodi otrokom ravno v kuhinji in koliko škode lahko sami povzročijo! Pri teh stvareh gospodinjice niso nikoli dovolj previdne. Otroci so strašansko radovedni in v tej radovednosti jim pridejo na misel nemogoče stvari, ki imajo včasih hude posledice. Le nekaj nasvetov:

Vse nevarne stvari, orodje, nože in podobne predmete denimo tja, kamor otroci ne sežejo. Steklenice s strupi ali sicer nevarno vsebino dobro zaprimo, nanje pa nalepimo listek, ki natančno označuje vsebino. Lahko mišljena je gospodinja, ki postavi stekleničko s solno kislino, s salmijakom ali z bencinom na polico, ki jo otrok lahko doseže.

Vsa električna stikala in vtikala naj bodo tako visoko, da jih otroci ne dosežejo. Vžigalice — kolikokrat beremo: otroci so se igrali z vžigalicami! — je treba skrbno skrivati. Otroci naj se ne igrajo okoli štedilnika, na slabo zavarovanih balkonih, v pralnicah in podobno. Otroci naj se ne igrajo s fižolom ali grahom. Vtaknejo si ga v nos, v ušesa, kar utegne imeti nevarne posledice. Otroci naj ne bodo nikoli sami v stanovanju. To pravilo je gotovo lažje postaviti, kot se po njem ravnati, in če že gospodinja ali mati mora pustiti otroka v stanovanju samega, naj stori vse, da prepreči kakršno koli nesrečo ali škodo.

Zeno je zasačil sužnja pri tatvini in ga je hotel zato prebiti. Suženj se je poskušal izgovoriti, češ da mu je bilo usojeno, da bo kradel. Zeno pa ga je zavrnil: "In prav tako ti je usojeno, da boš zdaj bičan."



Vesel Božič in srečno novo leto 1957 vsem
odjemalcem in prijateljem

ŽELI

MARSICH & RUSS

SLOVENSKA MODNA TRGOVINA

HE 1-3910

Mary Marsich

Frances Russ

6108 ST. CLAIR AVENUE



JOHN A. FAKULT

COUNCILMAN 32. VARDE

ŽELI VSEM PREBIVALCEM 32. VARDE
IN PRIJATELJEM
VESEL BOŽIČ IN ZDRAVO, SREČNO
NOVO LETO!

TRGOVINA Z MOSKO, ŽENSKO IN OTROSKO OPRAVO

Samo najboljše blago po zmernih cenah.

MARY'S VARIETY STORE

7600 St. Clair Ave. — EN 1-2676

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO ZLATE ZNAMKE

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

ENDicott 1-5016

45 LET TRGOVANJA Z NAJBOLJŠIM
POHIŠTVOM

GLAVNI STAN ZA RCA TELEVIZIJO



ŠORN RESTAURANT

SLOVENSKA RESTAVRACIJA

6036 St. Clair Avenue

Prvovrstna domača kuhinja. Pri nas vedno točno in prijazno postrežemo z gorkimi ali mrzlimi jedili. Vsem našim gostom se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo še drugim za poset.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!



JOHN'S TAVERN

6524 ST. CLAIR AVE. — EN 1-9029

GOSTILNA, KATERO POSECA DOBRA DRUŠČINA,
IN V KATERI DOBITE PRVOVRSTNO POSTREŽBO.

PIVO — VINO — ŽGANJE — OKUSEN PRIGRIZEK

Se priporočamo v obisk.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

DORA & ALBIN ZDESAR

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Ivanhoe 1-9382

ZAVAROVALNINA IN BONDI



ŽELIMO VSEM PRAV
VESELE BOŽIČNE IN
NOVOLETNE PRAZNIKE!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

MR. IN MRS. FRANK TELICH

17105 GROVEWOOD AVE.

IVanhoe 1-7273



Slovenska gostilna, kjer boste vedno prijazno postreženi.

Vino—pivo—žganje—dober prigrizek.

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

MRS. ANNA MARINCIC



Bonded Winery No. 131

15012 Sylvia Avenue

POtomac 1-2441

Pri nas dobite vedno pristno belo in rdeče vino
kakor tudi vseh drugih vrst.

JOHN ROBICH

GENERAL BUILDING CONTRACTOR

80 East 212th St.

RE 1-6230

Izvršujemo vsakovrstna popravila na domovih ter
delamo nove hiše.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

RACE DAIRY STORE

17002 Grovewood Ave.

HOMOVEC in KLINEK, lastnika

Prodajamo grocerijo, meso za sendviče, sladoled,
cigare in cigarete.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

WELCOME TAVERN

937 E. 222nd St.

MR. & MRS. ROBERT DAVIES AND SON



Ako si zaželite kozarec svežega piva ali pristnega
vina, kozareček dobrega žganja, pridite k nam. Vedno
prijazna postrežba in vesela družba.

Naša spodnja dvorana je pripravna za svatbe
in druge zabave.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

COLLINWOOD BAKING CO.

16006 Waterloo Road

IVanhoe 1-7526



VEDNO SVEŽ KRUH.

NAŠE FOTICE SO OKUSNE IN DOBRE.

ADDIS - ABEBA

(Nadaljevanje s 6. strani)

ski in evropski trgovci, končno pa tuja poslaništva. Lega mesta je veličastna, ljubka s svojimi pogozdenimi dolinami, prijazni griči, zmernim podnebjem, kar je pogoj za cvetoče in lepo življenje. Vlada je dal novemu glavnemu mestu ime, ki ga najboljše karakterizira in je tudi sicer ustrezalo pesniškim tradicijam Etiopije — Addis-Abeba, nova cvetlica.

Leta 1896 je mesto prvič postalo politični center, ko je bila 26. oktobra podpisana mirovna pogodba z Italijo, ki je bila poražena pri Adui. Istega leta je nek Francoz sadil prva drevesa evkaliptusa, ki so mestu kmalu dala videz parka, ki je večno zelen. Naslednje leto je bilo zgrajeno francosko poslaništvo sredi čudovitega vrta v severozahodnem delu mesta ter je odprlo vrata številnim prijateljem.

Menelik je mislil postaviti svojo rezidenco v Addis-Alenu, zahodno od Addis-Abebe, toda dal se je pogovoriti od svoje žene Taiti, tujih poslaničkov in zaradi Addis-Abebe v prvi vrsti. Saj zavzema centralno lego, skoraj v geometrijskem središču dežele, na resničnem križšču naravnih poti, proti Modremu Nilu, proti Omu (jugozahodno) in nadzira dolino, ki vodi proti Džibutiju in Assabu. Addis-Abeba je postalo glavno mesto v političnem in administrativnem smislu; tam se je rodilo in od tam se je razširjalo obsežno gibanje zedinjevanja vseh narodov in nacionalni preporod, ki je tako značilen za novo Etiopijo.

Gospodarska vloga se je utrdila šele po smrti Menelika, ko je bila dograjena francosko-etioipska železnica do prestolice (proti koncu prve svetovne vojne 1914—1918). Od tod je država pošiljala proti Džibutiju kavo, kože, yosek in žito. Etiopija je vstopila v svetovno trgovsko življenje.

Odslej je prestolnica doživela nagel vzpon. Preprosta rezidenca se je kmalu spremenila v veliko moderno mesto s tlakovanimi cestami. Z mnogo številnimi

trgovinami, kavarnami, kino dvoranami je Addis-Abeba postala prilično evropeizirana. Hiše tukaj niso razvrščene v skupinah, temveč so tako postavljene, da nudijo z nasadi vred videz velikega parka, zasajenega z več kot milijon drevesi evkaliptusa, ki čisto presegajo višino 40 m; majhne vile so obdane s cvetočimi vrtovi, številne vijugaste aleje se vijejo med skupinami dreves. Središče mesta je kompaktnjše.

Tukaj vidiš koptsko in katoliško katedralo, pošto palačo, banko Etiopije, sedež velikih trgovskih družb, dvorane. Nova cesarska palača je bila postavljena severovzhodno od mesta. Proti vzhodu vidimo parlament, več ministrstev in velikih šol, gledališče, dalje celo četrt poslaništva. Postaja in letališče sta bili zgrajeni na jugu mesta, v položnejšem delu. V celoti ima mesto nad 4500 ha površine (od severa do juga znaša razdalja mesta 7 km, od vzhoda do zahoda pa 6 km).

Ker se nahaja mesto v višini 2400 metrov in ker je v tej višini zrak že redkejši, zahteva ta lega od človeka večjih fizičnih naporov. Zato pa na drugi strani nudi čudovito kompenzacijo. Devet stopinj oddaljena od ekvatorja, t. j. v polnem tropskem območju, je Addis-Abeba vendar mesto večne pomladi. Tu ne poznajo morečje vročine kakor tudi ne močnejšega mraza. V tem kraju poleti mnogo dežuje (vpliv Indijskega oceana!), medtem ko so zime suhe in sončne. V glavnem imajo čez leto dve temperaturni spremembi. Pomlad in jesen sta nekoliko toplejši, poletje (zaradi dežja) in zima pa bolj sveži. Obstoji pa tudi dnevna temperaturna sprememba; čim zaide sonce, se ozračje hitro ohladi; noči so prilično hladne, če že ne mrzle. Če si ob 5 popoldne oblečen še v plätieno obleko, ob 8 zvečer skoraj ne srečaš človeka na ulici, ki ne bi bil v volnenem oblačilu.

V Addis-Abebi so zastopani vsi narodi Etiopije: Amhari, Tigrai, ponosni in dostojanstveni

sijajni vojaki in uradniki, katere vlada najbolj uporablja za službovanje v upravi in vojski; brezskrbni, toda bojeviti Galla, vedno pripravljene za razna priložnostna opravila (vozniki, gospodarski pomočniki, delavci)—proslavili so se v bojih in so dobri vojaki. Gouragi se selijo iz svojega rodne kraja in iščejo sreče v glavnem mestu kot nosači, nočni čuvaji, potujoči trgovci. So zelo bistroumni, živahni; marsikateri od njih pa je dosegel visoko upravno mesto. Večina od njih se po najdeni sreči vrne v rodni kraj, ki ga nikoli ne pozabi. Tudi tujci (2—3%) žive v Addis-Abebi. Povsod jih vidiš. Praktično imajo v svojih rokah vso industrijo, zlasti pa trgovino. Vsaka narodnost ima svoje posebnosti. Italijani so rokodelci, mehaniki, čevljarji; Grki trgovci z mešanim blagom, kavararji, trgovci z vinom; Armenci so kramarji, zlatarji, farmacevti; Indijci in Arabci pa se bavijo z uvozno in izvozno trgovino. Francozi, Britanci in Nordijci imajo zastopstva trgovskih družb, bank, prometnih in linijskih družb, zavarovalnic itd. Vlada je poklicala v deželo tudi veliko število strokovnjakov (med njimi tudi Jugoslovane), zdravnike, profesorje, tehnike; prišli so od vseh strani sveta.

V tej pisani množici pa vlada čudovita demokratičnost. V tej suvereni in neodvisni deželi se mešajo med seboj različne rase, se podpirajo in žive v prijateljskem sožitju. V srečo vroče Afrike, kjer prihajajo čedalje bolj v ospredje česti krvavi spori, predstavlja Etiopija in njeno glavno mesto resnično oazo miru, strpnosti in dobre volje. V taki atmosferi se Addis-Abeba zelo hitro razvija in dobiva značaj trajnosti in trdnosti ter predstavlja novo napredno Etiopijo, na čelu z naslednikom velikega Menelika, cesarjem Haile-Selassijem I., ki je simbol prerokovane in obnovljene države.

Dobovišek.

Solona so vprašali: "Kaj so postavili?" Odgovoril je: "Pajčevina, v katero se ujamejo majhne mušice, velike muhe pa skozi padejo."

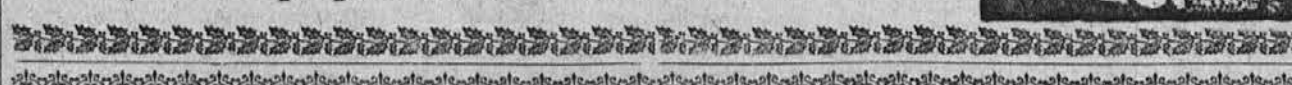
Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

EAST 200th HARDWARE

JOHN A. PISKUR, lastnik

Corner Lindberg & E. 200 St.

Hvala vsem za naklonjenost v preteklosti in se
priporočamo v bodoče.



"SAY IT WITH FLOWERS"

JELERCIC FLORIST

15302 WATERLOO ROAD

IVanhoe 1-0195

Želimo vsem prav vesele božične praznike
in srečno novo leto!



OB 10-LETNICI

naše mesnice se želimo iskreno zahvaliti vsem našim odjemalcem
za naklonjenost in se priporočamo v bodoče.

VSEM ŽELIMO VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO 1957!

TAUCHER'S MEATS

491 E. 260 St.,

RE 1-9566

EUCLID 23, OHIO

Vedno velika zaloga svežega in prekajenega mesa.
FINE KRVAVE IN JETERNE KLOBASE KAKOR TUDI
DOMAČE SUHE MESENE KLOBASE.

KOVIC HARDWARE

17100 Grovewood Avenue

IV 1-6360

TRGOVINA Z ŽELEZNINO

Sedaj imamo veliko moderno urejeno trgovino, kjer vam
bo na razpolago naša velika zaloga potrebščin za dom.
Luči in okraske za božična drevesca.

Želimo vsem vesele božične praznike in
srečno novo leto!

NOTTINGHAM WINERY

BONDED WINERY NO. 73

17721 Waterloo Road

Mr. in Mrs. Martin Kozar in sin, lastniki



Pri nas dobite najboljše rdeča in bela ohijska vina.
Cene zmerne. — Se priporočamo!

IMAMO TUDI RAZNE VRSTE SLADKO VINO

Catawbo in Delaware

Dopeljemo na dom 4 galone ali več.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

VIC'S EUCLID TAVERN

595 E. 185th St. - IV 1-9509

PIVO - VINO - ŽGANJE - VESELA DRUŽBA

Vsak petek imamo pohane ribe od 11. zj. do 9. zv.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

MANDEL'S HARDWARE CO.

ELECTRICAL APPLIANCES

15704 Waterloo Rd., IVanhoe 1-6632

Imamo Maytag pralne stroje, ki so priznani kot najboljši.

SCOTT'S travno seme in vse kar je treba za lepo travo.

POLNA ZALOGA VSEH POTREBŠČIN ZA DOM

SON CLEANERS & DYERS

MICHAEL A. SON, lastnik
ČISTILNICA

GLAVNA TRGOVINA IN DELAVNICA

15613 WATERLOO RD. — IVanhoe 1-5252

PODRUŽNICA

526 EAST 200th STREET, IVanhoe 1-5221

Mi pridemo iskati in dopeljemo na dom. Lastujemo
in obratujemo lastno čistilnico, kjer izvršimo prvovrstno
delo pri čiščenju in likanju. Se priporočamo.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

AL-MAR CAFE

SLOVENSKA GOSTILNA

828 East 140th Street, LI 1-9788

PIVO — VINO — ŽGANJE

ALBIN in MARIE VIDETIC, lastnika

Vedno postrežemo tudi z okusnim prigrizkom.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

WATERLOO SODA GRILL

MR. IN MRS. CRNKOVIC, lastnika

15801 Waterloo Rd.

PIVO IN VINO ZA NA DOM.

Najboljši sladoled (ice cream), mehke pijače, cigare,
cigarete in grocerija. — Se priporočamo!

KEnmore 1-2327